

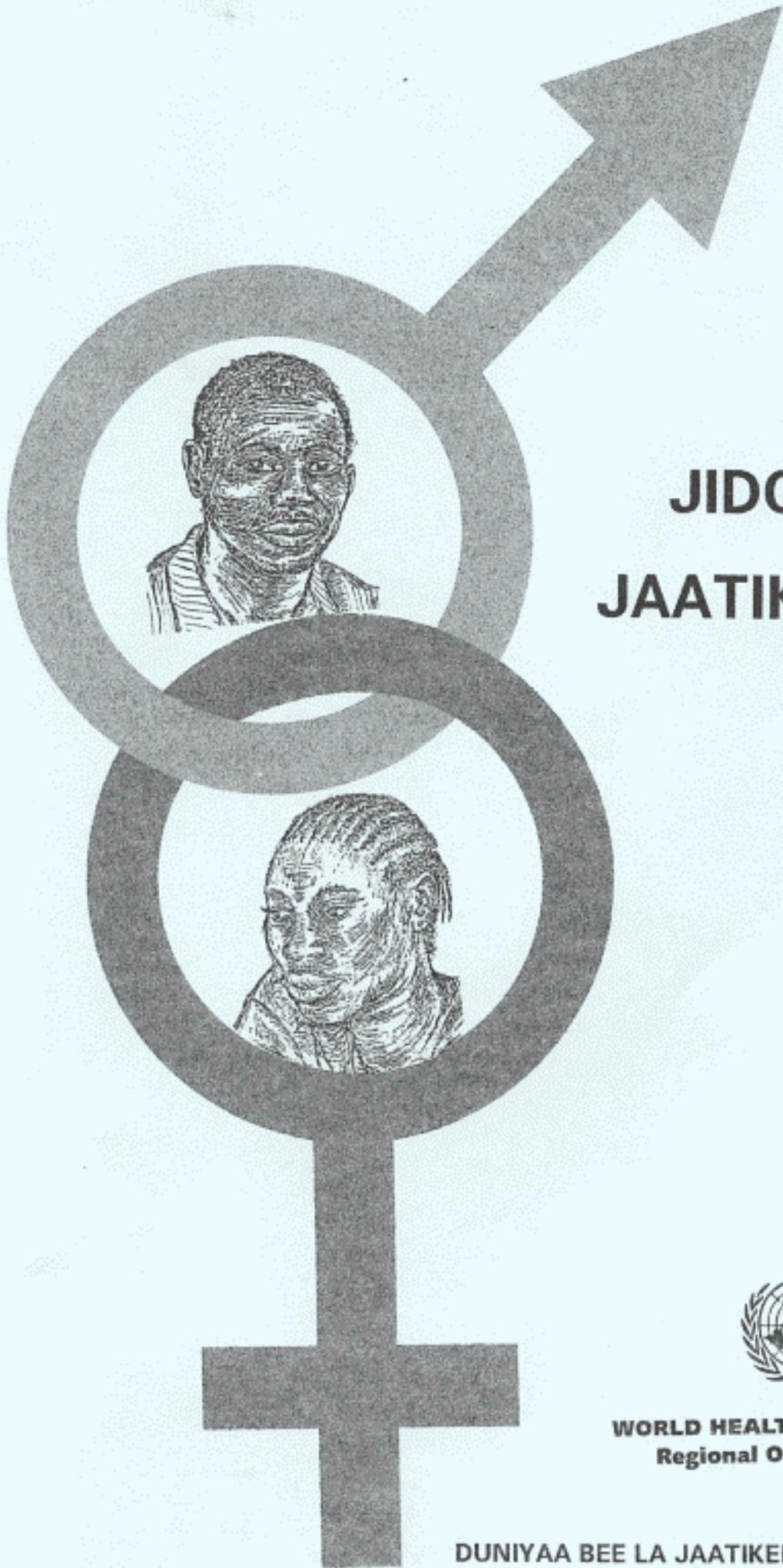


This e-book was digitized from an original copy by the West African Research Association for the African Language Materials Archive (ALMA) project. Original funding for this project was provided by [UNESCO](#) and the [Council of American Overseas Research Centers \(CAORC\)](#) in cooperation with the [West African Research Association](#) and [Columbia University](#).

Please see the following web sites for more information about the ALMA project, contributing authors, and more titles in the series.

- Digital Library for International Research catalog: <http://catalog.crl.edu/search~S16>
- African Language Materials Archive (ALMA): <http://www.dlir.org/e-books.html>
- African language materials including interviews in video and PDF versions, documentary video, translation work, and bibliographies can be viewed at <http://alma.matrix.msu.edu>.





**JIDOO SOTOO  
JAATIKENDEYAA  
KONO**



**WORLD HEALTH ORGANIZATION  
Regional Office for Africa**

**DUNIYAA BEE LA JAATIKENDEYAA DOOKUU BUNDAA**

Dookuu Bundaa meej be Moofinduu

# **JIIDOO SOTOO JAATIKENDEYAA KONO**



**WORLD HEALTH ORGANIZATION  
Regional Office for Africa**

**DUNIYAA BEE LA JAATIKENDEYAA DOOKUU BUNDAA**

**Dookuu Bundaa meñ be Moofinduu**

**Meñ ka ñij Kibaari Kayitoo la kumoolu yelemandi Mandinka kañjo to:  
Kitaabu Jabañ (WEC International)**

**Translated from:**

**HEALTH INFORMATION PACKAGE OF THE WHO AFRICAN REGION  
"REPRODUCTIVE HEALTH"**

## KUMA KUNJOLU

## LEERA

Kuma foloo.....	3
Hadamadijo la mejo tunkujo foloodulaa .....	4
Ka konoo soto a ye a tara i mañ tara lafiriñ a la wo waatoo .....	8
Konoboo.....	10
Hakilituuñaa siifaa meñ ñanta soto la konomaayaa waatoo, anij wuluwo waatoo.....	11
Tijo.....	15
Ka tankandiroo ke saayañaÑaa la, anij lanjuuroo meñ ka soto tijo to.....	17
Deenaani wuluu kutoo la kuwo hakilituuñaa .....	20
Nij musoo wuluuta a ñanta topatooriñaa meñ soto la .....	24
Dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo, waraq Fankanta .....	27
Diq kuu kalewo.....	36
Seeneeyaa.....	38
Ñaakaa.....	39
Ka tanka futuu kuurajo ma .....	40
Kansa meñ ka sunjoo waraq wuluuñajo kanjo maa, .....	42
Kansa jankaroo meñ ka suufoo muta meñ ka tara minij-minindij sumunaaraajo le bala.....	44
Musoo la kuuroo jewo ka dañ waatoo meñ na.....	45
Musooluloodulaa .....	46

## *Kuma foloo*

Ka jiidoo soto jaatikendeyaa kono, a ye kewolu la karoo maa le, a ye musoolu la karoo maa, anij dindijolu, ka tarakuu ñiimaa soto. Kaatu a be dendij keeyaa suuloo niñ musuyaa suuloo dookuwo le la. A kuu kummaa wo le mu, a ka a yitandi le ko, kewo niñ musoo ye futuwo kafuñooyaa soto niiseewo kono, anij tankoo kono, anij ka kamberjo soto niñ i lafita dijø la, waati jumaa, anij ñaadii. A kummaayaata baake musoo ye tara konomaayaa kono a kana maasiiboo saabu a faj ma, a ye tara wuluwo la, a kana maasiiboo saabu a faj ma, waraj a be dijø meñ wuluu la. Deenaani wuluu kutoo anij a baamaa, i ñanta topatoori kendoo le soto la, anij maakoyiri saharijo wuluwo koolaa. Jiidoo jaatikendeyaa be dendij faj tankoo fanaa la le, ka konoo soto a ye a tara i mañ tara lafiriñ a la, anij faj tankoo kuurajolu ma mennu ka soto futuwo kafuñooyaa kono.

Bari niisunoo doo naata soto ñiñ kuwo to baake, kaatu moo jamaa be jee i ye londoo meñ soto ñiñ kuwo to, a mañ wara baake. Wo naata a saabu bataa ka soto ñiñ kuwo to meñ mañ jari ka soto, anij saayaalu menuu si kuntuntee noo. N na moofinduu jañ, musoo meñ ka faa konomaayaa bataa kono, anij wuluwo bataa, a ka taa le fo musu wuli keme fula musu wuli tañ luulu sañ-wo-sañ. Dindijo meñ fanaa ka faa konomaayaa waatoo, tiñjo waatoo, wuluwo waatoo, waraj konomaayaa lookuj foloo, a ka taa le fo dindij miliyoñ saba. M mañ ñañ na soñ na ñiñ kuwo alihaaloo ye tara teñ, aduñ ñ mañ ñañ na soñ na a ye ke tenter kuu ti.

Ñiñ saayañañaa siifaa doolu, wolū si ñaatokuntu noo le niñ moo bee ye jiidoo kaatikendeyaa kuwo fahaamu, i ye a muta kala ti, anij i ye musu jiidilaalu maakoyi i la konomaayaa waatoo, wuluwo waatoo, anij wuluwo koolaa.

Moolu ka tara konoo soto kañ ne luñ-wo-luñ, a ye a tara i mañ tara lafiriñ a la wo waatoo, anij musoolu niñ kewolu ka tara kuurajolu soto kañ ne doronj futuwo kafuñooyaa kono. Tumandoo ñiñ ka naa ke saaya sababoo ti noo le, anij lanjuuroo. Ñiñ kuwo mañ ñañ na laa la teñ, kaatu moo bee ñanta simfaa meñ taa la a kamma ka i faj tanka ñiñ kuu dimindijo la, wo mañ koleyaa muumeeke le, aduñ kodi bondi jamaa te jee.

Ñiñ kumakajolu ye ñ kibaari le ka a fo ñ ye ñ be ñ faj tanka la ñaameñ, waraj ka ñiñ saayañañaa siifaa doolu talaa, kuurajolu, anij bataa, konomaayaa waatoo, wuluwo waatoo, anij bataa kotejolu mennu be dendij jiidoo jaatikendeyaa siloolu la.

Ija a miira moo-wo-moo, dindij keebaa, be nafaa baa le soto la ñiñ kumakajolu to, aduñ a be a nafaa ñiñ dookundi la le famfaj.



Dr Ebrahim M. Samba  
WHO Regional Director for Africa

## *Hadamadiyo la mejo tunkujo foloodulaa*

Ñij waatoo mu waati kummaa baa le ti kambaanendiñolu ye, anij sunkutundiñolu. Kaatu ñij mu waati le ti waatoo meñ i ka suuteeroo ke falindiroolu la i baloo keñaa to, anij i la nii suula kuwolu, aduj ñij ne mu waatoo ti, waatoo meñ i la dij sotoo bundaa ka yele meñ na. A si ke noo a ye dati musoo ye, ka bo sanji seyi, kewo, ka bo sanji kononto.

### **Nij musoo futata ñij tunkujo ma, a ka muñ falindiri le suutee a faj bala?**

Nij musoo futata ñij tunkujo ma, a ka ñij falindiroolu le suutee a faj bala:

- A la janayaa si sele, anij a la kuliya.
- A sunjoo si bo, a sunju nuñjo ye fiñ.
- A tookuñ kuloolu si fanu.
- A dabakoto tiyolu si faliñ, anij a keneto tiyolu.
- A baloo nooroo si fatiyaa.
- Furunoolu si siyaa a ñaadaa bala.
- A si a dati ka a la kuuroo je.

### **Muñ ne ka ke nij musoo be kuuroo kono?**

Nij kuuroo datita musoo ye, yeloo le ka finti a ye, meñ wucoo ci taa fo tili saba warañ naani. Nij ñij waatoo kumaasita musoo ye, a ñanta a faj seneyandi la le kendeke. A kali a la tewolu nij a la duuma dun feñolu kuu, ka i faliñ waati-wo-waati. Nij sunkutundiñjo futata ñij tunkujo ma, a si ñij loñ ko, nij a nij kewo ye kafuñoyaa soto, a si konoo taa noo le.

### **Nij kewo futata ñij tunkujo ma, a ka muñ falindiri le suutee a faj bala?**

- A diyaamukañjo si fanu.
- A kabakunkuñolu si fanu.
- A la janayaa nij a la kuliya si sele.
- A dabakoto tiyolu si faliñ, anij a kenekoto tiyolu, anij a booraa.
- Furunoolu si siyaa a ñaadaa bala.
- A baloo nooroo si fatiyaa.
- Siiboo si naa a kañ, manii jiyo ye finti a ye. Nij kambaanendiñjo ye ñij je, a si a loñ ko, nij a nij musoo kafuta, a si a konomaa noo le.

### **Muñ ne mu mejo tunkujo ti?**

Ñij mu waati le ti baluwo kono waatoo meñ musoo nij kewo la kuwo ka faliñ ka bo sunkutundiñyaa nij kambaanendiñyaa to, ka taa musuyaa nij keeyaa to. A ka dati ka bo sanji tañ ka taa tañ nij kononto, warañ sanji muwañ. Baloo la taamoo ka loo ñij waatoo le la.

Niŋ musoo niŋ kewo futata ŋiŋ tunkuŋo ma, i ka tara suulariŋ ŋoo la le doroŋ. i maaňaa ka falir ne, aduŋ i ka lafi le ka i fansuŋ kuwolu taamandi.

### Niŋ musoo futata meŋo tunkuŋo ma, wo ye muŋ ne yitandi a la?

Niŋ musoo ye a dati ka a la kuuroo je, a sunjoo bota, a dabakoto tiyolu falinta, aniŋ a keneto tiyolu falinta, a si a loŋ ko a menta le. Niŋ ye a yitandi a la le ko, niŋ a niŋ kewo kafuta doroŋ, a si ke noo a ye konoo soto.

### Niŋ kewo futata meŋo tunkuŋo ma, wo ye muŋ ne yitandi a la?

Niŋ kewo siiboota, a diyaamukajo fanuta, a dabakoto tiyolu falinta, aniŋ a keneto tiyolu niŋ a booraa, a si a loŋ ko a menta le. Niŋ ye a yitandi a la le ko, niŋ a niŋ musoo kafuta doroŋ, a si a konomaa noo le.

### Sunkuntundinolu niŋ kamabaanendinolu ŋanta muŋ ne ke la niŋ i futata ŋiŋ tunkuŋo ma, i ka tara hamerij ŋoo la ŋiŋ tunkuŋo meŋ na?

i si kisikisiroo ke ka yaamaroolu ŋini alifaalu bulu, baadiŋ koteŋolu, karandirilaalu, jaati kendeyaa bundaa dookuulaalu, waraj ka kitaaboolu karaj mennu ye ŋiŋ kuwo maa.



### Fo musoo niŋ kewo ka tara hamerij ŋoo la ŋaameŋ, wo mu allandaaroo le ti baŋ?

Haa, musoo niŋ kewo la hamoo ŋoo la, wo mu allandaaroo le ti. Moo maŋ ŋaŋ na malu la wo la, baawo a suuloo be moo bee le kaj. Moo-wo-moo niŋ a menta, a ŋanta ŋiŋ suula siifaa soto la le. Bari kuu kendoo mu meŋ ti, wo le mu musoo niŋ kewo ŋanta kafu la niŋ sila tilindiŋo le la ko a ŋanta ke la ŋaameŋ.

## **Musoo niŋ kewo ye kafu sila tilindiŋo kaŋ, wo mu muŋ ne ti?**

Wo le mu:

- Buuňaa niŋ horomoo ye tara i teema.
- i kana feeyaa kanoo duŋ ñoo teema.
- i ye ñoo loŋ kendeke, aduŋ i la alifaalu ye bo a kalama.
- i si i fan muta i kana kata ñoo la. Kaatu i bee ye kafuñooyaa koomoo loŋ ne aduŋ i ye a loŋ ne niidiyaa meŋ be jee.
- Musoo si a loŋ a ñanta balan na waatoo meŋ na, kewo fanaa si a loŋ a ñanta kuntunteeero ke la waatoo meŋ na. Kaatu i bee ye a loŋ ne, niŋ i ye kafuñooyaa soto, a koomoo be naa ke le meŋ ti.

## **Musoolu niŋ kewolu la kuwolu si duŋ noo ñoo kono ñaadii, a ye a tara i buka kafu ka tara ñoo jarabiriŋ?**

Musoolu niŋ kewolu la kuwo si duŋ noo ñoo kono niŋ sila jamaa le, la a ye a tara feŋ te i teema. i kali sii ñoo kaŋ i ye ñoo so feŋolu la. i kali sutuyaa ñoo la ka ñoo kalamutandi, i kali ñoo safee letaroolu la. i jamaa kali sabati ñoo kaŋ ka feeyaa ñoo kaŋ, aniq tuluŋ koteŋolu.

## **Muŋ ne ye a tinna musu futuubaloo niŋ kee futuubaloo maŋ ñaŋ na kafu la?**

- Kaatu a ka naa laban ke la kono sotoo le ti, aniq jarabi kuu jamaa.
- A si ke noo i ye kuurajo soto i la kafuñooyaa kono, kuurajolu mennu be ko keesantoo, seketoo, eeds jankaroo, aniq kuuraj koteŋ jamaa.
- Musoo la karoo la, niŋ musoo ye keekuwo dati juuna, kuurajo meŋ i ka a fo a ye ko kansa “cancer”, wo le ka laban ke la a wuluuñajo daa to, a ye naa tenteŋ a la buluwo kaŋ.

## **Musoo niŋ kewo si kafuñooyaa jelu le soto a ye ke konoo ti?**

Siiňaa nankamoo, wo maŋ kummaayaa. Musoo si konoo soto noo le hani niŋ a niŋ kewo kafuta siiňaa kiliŋ doron ne la.

## **Musudindiŋo niŋ a konomata, a ka a ñaa tiliŋ muŋ koleyaa kuulu le la?**

- Wuluu koleyaa, kaatu a suufoolu maŋ meŋ baake foloo.
- A si ke noo a ye faa tijo to, sako niŋ a maŋ meŋ.
- Diŋ jamaa sotoo, a labanjo ye naa ke baa la jaati kendeyaabaliyaa ti, aniq dimbaayaa la naasoo.
- A ka moo duŋ konoboo to noo le, aniq kuu koteŋolu.

## **Musudindiŋo diŋo ka muŋ koleyaa kuulu le soto?**

- Dindiŋo si wuluu a ye a tara a wuluu waatoo maŋ sii.
- Niŋ a wuluuta a si ke noo dindiŋo ye dooyaa.
- A si ke noo dindiŋo ye lanjuuru.
- A si ke noo dindiŋo ye faa wuluuñajo kono, tijo waatoo, waraj niŋ a wuluuta a te mee la a ye faa.
- A si ke noo a te topatoori kendoo soto noo la, baa la dooyaa kaŋ.

## **Nij musu futuubaloo ye konoo soto, a ka muñ hadamayaa kuu koleyaa le soto?**

- Meñ ye a konomaa, a si balaj ko ate le mu.
- A la moolu si i bo a to.
- A si a la karajo waraj a la hame kotejolu tiñaa noo le.
- A la dookuu kendoo sotoo si koleyaa.
- A la kee sotoo si koleyaa.
- Dindiño topatoo bataa be tara la laariñ a kilij ne kañ.
- Dulaa doolu to, maloo meñ ka laa futuubalolu kañ nij i ye konoo soto, wo le be laa la a fanaa kañ.

## **Muñ ne ka balajaatoo maakoyi ka taamañaa kendoo soto nij i futata meñjo tunkujo ma?**

- Ka domoroo ke a ñaama, ka domoroolu domo mennu ka balajaatoo so semboo la, komeñ sosoo, maanoo, tubaañoo, ñoo, mbuuroo, kuu ñamaboo, suboo, ñewo, yiridigolu, anij naakitofejolu.
- i kana i balajaatoo landatambi dookundi.
- Musoo la karoo la, i kana konoo soto fo janniñ i suufoolu be meñ na.
- I ye tara dulaa kendoo to, i be kontaanoo soto la daameñ.

## **Wuluulaalu nij alifaalu ñanta muñ maakoyiri le ke la nij dindiño futata ñij tunkujo ma?**

- i si kali i la kuwo hakilimaayaa, ka hakili tenkujo dii i la.
- i si a koyindi i ma i be temboo meñ to, allandaaroo le mu, moo bee ka tambi daameñ na.
- i ye a koyindi i ma konomaayaa ka maasiiboo meñ wuluu, anij kuurajo meñ ka soto kafuñooyaa la, anij bataa kotejolu nij dunoolu, a ka mennu laa moo kañ.



## *Ka konoo soto a ye a tara i maj tara lafiriij a la wo waatoo*

**Muj ne ye a tinna konoo mej ka soto sunkutuyaa niij kambaaneyaa waatoo moolu buka lafi a la?**

Kaatu a ka soto lañinoo le kono, a ye tara ali maj tara lafiriij a la, aduij a ka bataa jamaa le fanaa naati. A ka saabu noo dij faa la le, dij fayoo anij kuu jawu jamaa.

**Niij kono siifaa sotoo si bayi noo ñaadii le?**

Wo le mu:

- Musu mendigolu niij kee mendigolu ye jamfa ñoo la futuwo la karoo la i ye i batu fo futuwo ye siti i teema jannij i ka ñoo je buñ na.
- Alifaalu niij karamoolu si dindigolu karandi futuwo siloo la juuna, i si a loj kuwo mej be musu mendiño niij kee mendiño la ñoo jewo buñ na kooma. Alifaalu si kali taamanseeri kendoolu yitandi dindigolu la futuwo la karoo la suwolu kono, fo mej si a tinna i si a loj dij sotoo ñanta ke la daliloo mej kañ.
- **Musu mendigolu niij kee mendigolu ñanta muj ne ke la niij i lafita ka ñoo je buñ na?**
- i si sila koyirijo taa mej liimaaneyaa be wara la ko, i la ñoo jewo koolaa, a te ke la konoo ti. Misaali fee, ka foolewo taa, boori kesoolu anij feñ kotenjolu.

**Niij sunkutundiño ye konoo suutee a fañ bala a ñanta muj ne ke la?**

A si kewo waliñ mej ye konoo ke a la, i ye a kuwo kacaa ñoo kañ. i si alifaa kiliñ kumandi kacaadulaa ñij to a ye a kuwo seedeyaa waraj jaati kendeyaa bundaa dookuulaa. i bee si sabari, i ye konoo bula a ye tenteñ. A kana i duñ kuu ke la, baawo kuu le mu a keta le fokabañ. Musoo kana malu ka yaamaroo ñini jaaraloo bundaaloo to ka a konoo topatoo fo jannij a be wuluu la. Niij a wuluuta fanaa, alifaalu kana kuu tilij a la mej be a tinna la, a be a dij mantoora la.

**Niij a maj lafi konoo ñij ye tenteñ a ñanta muj ne ke la?**

A si dokitaroolu waliñ a ye yaamari kendoo ñini i bulu. A si a loj ko konoboo mu kuu haramurijo le ti mej, a si maasiibo jawoo boyi noo moo kañ ne, aduij luwaa mar soj a la.

**Konoboo ka muj maasiibo kuu le dii musoo la?**

Niij a maj ke kuu, a ka ñij maasiibo kuwolu le dii musoo la:

- Ka tu yeloo bo la.
- A si a tinna noo kuraj kesoolu ye duñ wuluuñajo kono a ye kuurajo dii a la.
- Wuluuñajo si soolu soto, yeloo ye tu bo la, anij kuraj kesoo si jii nañ konoo kono a ye ke kuurajo ti.

- Suufoolu mennu ka jiidoo kuwo sooneeyandi, bee si tiñaa.
- A si jaralaa kuurajo dii noo i maarii la le.
- I te diñ soto noo la kotenke.
- A si i faa noo le fanj, niñ yeloo tuta bo la i la, anij i ye faa kuurajo to, kuuraj kesoo le ye mœñ saabu i ma.

Musu manj ñarj na hame la ka i konoo bo, niñ a manj ke lanjuuru koleño kañ ti. Aduñ hani lanjuuru koleño kañ, a yaamaroo anij topatoroo ñanta bo la dokitaroolu le bulu.

### Muŋ ne mu konoboo ti?

Ñiŋ mu siloo le ti ka konoo bo, janniŋ a be futa la lookuŋ muwaŋ niŋ seyi.

### Fo konoboo ye mantoora kuu le soto ban?

Konoboo mu kuu jawu baa le ti, aduŋ a maŋ koyi le ferenj, sako niŋ konoo taata fo kari saba, aduŋ moo fanaa ye naa a bo meŋ maŋ a dookuwo fahaamu baake.

### Niŋ musu konomaa ye bataa soto aduŋ a jeta ko a jarita le ka a konoo bo, niŋ wo nte a si maasiiboo sii noo a ma le, a ñanta yaamaroo ñini la mintoo le?

A si dokitaroolu waliŋ ka yaamaroo ñini i bulu. A si yaamari kendoo ñini i bulu a ñanta a konoo bo noo la daamenj, aniŋ a ñanta ke la ñaamenj.

### Konoboo si koyi noo waati jumaa le la?

Konoboo maŋ ke kuu koyiriŋ ti, bari a fisayaata ka bo waatoo meŋ na, wo le mu, janniŋ a ka kari saba sii aniŋ meŋ be a bo la, a ye a dookuwo loŋ kendeke.

### Muŋ mantoora kuulu le ka soto niŋ moo ye konoboo ke a ye a tara a dookuwo maŋ koyi a ma baake?

- Waati-wo-waati yeloo si tu bo la.
- Wuluuñajo si lanjuuru.
- Kuuraŋ kesoo si duŋ noo wuluuñajo kono, a ye kuuraŋ saabu.
- Wuluuñajo bala si huwolu soto, yeloo ye tu bo la, aniŋ kuuraŋ kesoo si jii naŋ konoo kaŋ duuma.
- Suufoo koteŋolu si tiňaa mennu ka deemaaroo ke jiidoo la karoo la.
- A si jaralaa kuuraŋ saabu noo le
- A si sunj noo wuluubaliyaa la le.
- A si sunj noo moo la saatoo la le, niŋ yeloo la bo jawuyaata aniŋ mantoora koteŋolu, a ye mennu ke baloo la.

### Niŋ musoo meŋ nene ka konoboo ke, a ñanta muŋ ne ke la ka a faŋ tanka a ma kotenke?

A si jaaraloo bundaa waliŋ a ye yaamaroo ñini jee fo meŋ si a tinna a si tanka a ma kotenke.

## *Hakilituuñaa siifaa meñ ñanta soto la konomaayaa waatoo, aniñ wuluwo waatoo.*

### **Musoo ka konoo soto tuma jumaa le la?**

Wo le mu, niñ dijo keta a wuluuñarjo kono. Wo waatoo le mu moo si a fo noo konoo le be a la. Konomaayaa wuc oo ka taa le fo kari kononto.

### **Niñ musoo ye konoo taa, muñ taamanseeri le ka finti a bala?**

- A la kuuroo si loo.
- A jusoo si tu la a maa la ka lafi foonoo la niñ a wulita somandaa, sako konomaayaa kari saba foloo.
- A sunjoo si wara, a sunju nujo ye fiñ.
- A la niilaa keñaa si falig waati kiliñ.
- A si jarabi, ka lafi feñ manee domoo la.
- A konoo si wara.
- A la kuliya si lafaa.
- A la sumunaa si siyaa.

**Konomaayaa waatoo kono, musoo farjo, aniñ dindiño meñ be a kono, ñaa ka tara tilindiñ jaatikendeyaa koleyaa kuu baalu le la, aduñ a ye hakilituu baa le ñininkaa aniñ maakoyiroo.**

### **Musoo la konomaayaa waatoo la, a ñanta muñ topatooriñaa le soto la?**

- Ka tara a la kuwo koroosi kañ, ka taamanseeroolu juubee a bala mennu si naa ke noo a ye mantoora kuwo ti ñaato.
- Ka kuurajolu jaara a bala feñ-wo-feñ si naa ke ate niñ a dijo ye mantooroo ti.
- Ka a jusoo landi, a niñ a keemaa ye tara i yillaariñ deenaanoo jiyyaa la.

### **Musukonomaa ñanta muñ ne ke la ka a la jaatikendeyaa tanka?**

- Niñ a ye konoo taa doroj a ye taa lopitaanoo to.
- A kali taa lopitaanoo to a ñaama.
- A kali siinoo soto a ñaama aniñ foñondijo.
- A kali domoroo ke kendeke, domori kendoo.
- A kali a baloo niñ a ñijolu kuu.
- A kali a baloo mammandi domandiñ meñ te a toora la baake.
- A kana a daa bula ñoo fiitiifaataa kuwolu to, warañ bala bataa baa.
- A si a fanj tankandi kuurajolu ma mennu be ko, kirikiroo, tootoo kuurajo, aniñ kuurajolu mennu ka sawuñ futuwo siloo la, komej Eeds jankaroo, aniñ a jankari kesoolu.

## Ka domoroo ke kendeke

- Musukonomaa ŋanta le ka domoroo ke kendeke, ko a dalita domoroolu menu domoo la, komerj tubaañoo, sosoo, kintoo, maanoo, pataatoo, ŋamboo, anij domori fej koteñolu.
- A kali suboo jamaa domo, ŋewo, keekewo, yiridiñolu, anij naakito feñolu.

## Seneyaa

Musukonomaa ŋanta le:

- A kali i kuu saafunoo la anij jii senujo luñ-wo-luñ sako a ŋaatoo.
- A kali tuloo maa a sunju nuñjo la waati niñ waati, a kali a sunju nuñjo saba nañ banta la niñ a be tuloo maa kañ a la. Niñ ka sunju nuñjo maakoyi le a ye tanka feteñjo ma. A si tara beteyaariñ suusundiroo ye niñ deenaanoo wuluuta.
- A kali a ŋinjolu kuu niñ a ye domoroo ke.

## Musukonomaa ŋanta fata la muñ kuu siifaalu le kewo la?

Musukonomaa ŋanta fata la kuwolu menu kewo la wolü le mu:

- A kana boori miñ, warañ ka taa masijo to meñ ka baloo kono nataali, niñ a mañ ke dokitaroolu la yaamaroo kañ ti. Niñ ka a maakoyi le ka a dijo tanka lanjuuroo la. Jannij i be taa masijo to ka i baloo kono nataali, a koyindi dokitaroo ma foloo ko konoo le be i la.
- A ye jamfa sikareeti saboo niñ dolomijo ma. Niñ ka a maakoyi le ka a dijo tanka sembe dooyaa ma a wuluu waatoo, komerj a la kuliyaay tara kiloo fula niñ too ye duuma la. (2.5kg)

## Musukonomaa la bataa daalu ka ke muñ ne ti, a la konomayaayaa waatoo la anij muñ ne si ke noo niñ kuwolu to?

Kuwo doolu menu ka soto konomayaayaa waatoo la, wolü le mu:

- **Somandaa saasaa, jusumaa, warañ ka foonoo, kari saba foloo kono. Muñ ne ŋanta ke la?**  
Niñ a jawuyaata baake, dokitaroolu waliñ, warañ jaatikendeyaa bundaa dookuulaa.
- **Jusu janoo. Muñ ne ŋanta ke la?**  
Kana domori janindirijolu domo, warañ domoroolu menu ye tulu jamaa soto, anij kaani jamaa. I kali keekee miñ.
- **Konojaa. Muñ ne ŋanta ke la?**  
Kali yiridiñolu jamaa domo, anij naakito feñolu. I kali jii jamaa miñ.
- **Makuru. A ka kamototaa koleyandi i bulu aduj yeloo si tara i la kamototaa kono. Muñ ne ŋanta ke la?**  
Taa i ye dokitaroolu je.
- **Niñ i siñolu ka balañ sako suuto. Muñ ne ŋanta ke la?**  
I kali boori moositaalu maa a la, i ye a kata i ye dokitaroolu je.
- **Niñ yelesiloolu menu be siñjo to ka kulli nañ banta. Muñ ne ŋanta ke la?**  
-Kana feñ deterijo duñ, ka bo i tewo to la ka naa duuma la.  
-Kana loo fo waati jañ.  
-Kali foñondijo soto kendeke.

-Nij i be siirij waraj i be laarinj, kali i siñolu wulindi santo.

-Nij a juwuyaata, a kata i ye dokitaroolu je.

- **Siiñobaliyaa. Muñ ne ñanta ke la?**

Kana domori kuliñ domo nij i be i laa la. A kata i ye dokitaroolu walij nij a keta tentej kuu ti.

- **Ka tara i konoo ñañaa la fo waati jañ. Muñ ne ñanta ke la?**

-I kali tuloo maa luñ-wo-luñ.

-I kali dumfeñolu duñ mennu buka ñañaa.

- **Nij musuyaa to ka i ñañaa. Muñ ne ñanta ke la?**

A kata i ye dokitaroolu je.

- **Ñaaminiñ. Muñ ne ñanta ke la?**

-Domoroo ke a ñaama, aniñ a waatoolu la.

-Kana sabati moo jamaa dulaalu to.

-Kana loo fo waati jañ.

-Kana dumfeñ deterigolu duñ.

-Nij a keta tentej kuu ti, a kata i ye dokitaroolu je.

- **Daañii fayi baa. Muñ ne ñanta ke la?**

Nij a mañ loo fo i la konomayaayaa taata fo kari saba, a kata i ye dokitaroolu je.

## **Muñ kuulu le si ke noo bataa sababoo ti musoo ye nij a ye konoo taa?**

- Nij a ye konoo taa a ye a tara a siyo mañ futa sanji tanj nij seyi, waraj nij a siyo tambita sanji tanj saba nij luulu la.
- Nij a la jamfoo dasata meetari kilij nij sentimeetari tanj luulu la. (150cm)
- Nij a la konoo taa foloo waatoo ye a tara meseyaariñ baake.
- A konoñaa foloo.
- Nij a la konoñaa foloo ye a tara a siyo tambita sanji tanj saba nij luulu la.
- Nij a ye konoñaa meñ ke a siyaata konoñaa naani ti.
- Nij a la konomayaalu teemoo buka sanji fula sii.



## Muŋ ne ka ke maasiiboo taamanseeroolu ti, aniŋ bataa kuwolu, konomaaaya waatoo kono?

**Wolu le mu:**

- Niŋ musoo baloo ka jarajara.
- Niŋ yeloo ka tu bo la a la.
- Niŋ a buka jeroo ke a ŋaama, aniŋ a ŋaa ka a minij.
- Niŋ a buloolu, a siŋolu niŋ a ŋaadaa ka yiibu.
- Niŋ a ye kundimoo soto boori miŋo maŋ meŋ bondi noo.
- Niŋ a ye kajewo soto.
- Niŋ a daa kono koyita waraŋ a ŋiaafatoolu koto, aniŋ niŋ a lamfuta.
- Niŋ a baloo bee ka a ŋaňaa, aniŋ a ŋaa netemunkuta.
- Niŋ a la konomaaaya kari saboo tambiriŋo koolaa, a ka tu foonoo la.
- Niŋ a ye konodimi jawoo soto.
- Niŋ dindiŋo meŋ be a kono, la mammaŋo talaata, waraŋ a loota.

**Musu-wo-musu ye niŋ koleyaa kuwolu soto,**

- A maarii ŋanta taa la lopitaanoo le to meŋ sutuyaata a la katabake.
- A maarii la kuwo ŋanta juubee la le katabake, ka a maakoyi ka boori koteŋolu dii a la niŋ a jarita a la.

**Musoo meŋ fanaa ye koleyaa soto a la tiŋo to, wo maarii fanaa ŋanta niŋ ŋoŋ hakilituuňaa le soto la.**

## Muñ ne mu tijo ti?

Tijo mu sila le ti siloo meñ deenaanoo ka finti nañ ka bo a baamaa wuluuñaño kono.

## Tijo taamanseeroolu ka ke muñ ne ti?

- Musoo si dimoo kalamuta a bala ka bo a tewo to, dimoo ye taa fo a ye futa a konoo to.
- A si tu a dimi la, a dimoo ye loo ñoo kañ, a si mee fanaa ko waatoo ka taa ñaamenj. Niñ dimoo ka a yitandi le ko, wuluuñaño daa be yele kañ ne.
- Jii bootondijo meñ, deenaanoo ka tara a kono, si feteñ, jiyo ye finti nañ ka bo niñ musuyaa la.

## Fo niñ tijo be musoo la, a si jiyo miñ noo banj, waraj ka domoroo ke?

Niñ a lafita, a si jii kandoo doo miñ meñ ye sukuroo soto, a ye domoroo doo domo, meñ mañ kuliya.

## Tintoo si muñ kuu koteñ ne ke noo?

- I si a wakilindi a ye taamañ-taamañ, dimoo la sumayaa waatoo la jannij a ka wuli kotenke, fo bootondijo ye feteñ deenaanoo ka tara meñ kono.
- I si a wakilindi a kali i nijji baake dimoo waatoo la, niñ dimoo sumayaata, a ye i nijji ko a ñanta i nijji la ñaamenj.

## Fo moolu ñanta tara la tintoo bala le banj?

A tutu tintoo fango le bulu. Niñ a diyaata a ye, a ye tara a fang ma, niñ a diyaata a ye, a si moolu bula i ye tara a bala, a laata mennu la, adur i jewo te ke la a ye niitoora ti.

## Tintoo ñanta tara la muñ keñaa le ñaama meñ be beteyaa la a la?

A si tara noo keñaa-wo-keñaa ñaama noo le, niñ a mañ ke ka i jañ a koo kañ fo waati jañ.

## Seneyaa bundaa ñaadii le ñanta taa la tijo waatoo la?

Tintoo ñanta le,

- a ye seneyaa,
- a ye dumfeñ senugo duñ,
- niñ a tarata, a ye a buloo niñ a ñaadaa kuu,
- a ye i laa laaranj senugo kañ, waraj basa senugo, waraj funtu senugo.

Timmatalaa ñanta le,

- a ye ke moo senuŋo ti,
- a kali a ḡonsiŋolu kuntu i ye sutuyaa;
- a ḡonsiŋolu koto kali tara seneyaariŋ,
- a kali a buloo kuu saafunoo la, aniŋ jii senuŋo, aniŋ a kali bulu bularaŋo duŋ a buloo la.

## **Musoo ñanta ka wuluu dulaa siifaa jumaalu le to?**

Musoo ñanta ka wuluu,

- lopitaanoolu le to, wuluwo si ke kuu noo daa-wo-daa.
- dulaa le to, daamenj niŋ a ye koleyaa kuwo soto doronj, a si futa noo lopitaanoo to katabake.
- a be tankoo soto la daamenj, aniŋ nii seewoo.
- dulaa senuŋo le to.

## *Ka tankandiroo ke saayaañaa la, aniñ lanjuuroo meg ka soto tijo to.*

### **Muj ne mu tijo saayaa ti?**

Ñij mu saayaa le ti musoolu ka duñ meñ kono. A ka suñ konomayaayaa bataa le la, waraj tijo bataa. A ka ke saayaa le fanaa ti meñ, a ka soto wuluwo lookunj wooro foloo le kono, waraj konoboo waatoo. Ñ na ñij moofinduu bankoolu kañ, musoo meñ ka faa ñij faañaa siifaa la, a ka taa le fo musu wuli keme fula musu tañ luulu, sañ-wosanj.

### **Ñij saayaañaa sababoo sujo fano ka ke muj kuulu le ti?**

Wolu le mu:

- Ñij yeloo bota musoo bala baake a la konomayaayaa waatoo, aniñ wuluwo waatoo.
- Ñij kuuraj kesoo dunta deenaanoo naarañ siloo le kono, waraj yeloo la siloo, wuluwo koolaa waraj konoboo koolaa.
- Bala jarajaroo, meñ ka suñ yele sele kuurajo la.
- Tijo la koleyaa, meñ ka suñ niñ deenaanoo naarañ dooyaa kolenta.
- Tijo la mewo, ka tambi mantooroo waati tañ niñ fula la, musoo ye, meñ nene ka wuluu. Waraj ka tambi montoroo waati tañ niñ seyi la, musoo ye meñ be a la konoñaa foloo kañ. Wuluu-wo-wuluu, a wucloo mañ ñañ na tambi la montoroo waati muwanj niñ naani la.
- Ka konoboo ke meñ mañ koyi, meñ, a ka ke yeleboo sababoo le ti, wuluuñajo la soo, waraj kuuraj kesoo ye duñ wuluuñajo kono.

### **Ñij saayaañaa ka naa niñ muj kuu kotennu le la?**

Ñij saayaañaa ka naa niñ kuurajolu le la konomayaayaa waatoo la, kuurajolu mennu be ko:

- Kirikiroo,
- Yeledooyaa,
- Eeds jankari kesoo, waraj a jankaroo fano,
- Yele sele kuurajo,
- Jusu kuurajo, meñ ka ñaa netemunkundi,
- Sukuru kuurajo,
- Sundijo la kuurajo.

### **Muj kuu kotennu le fanaa ka ñij saayaañaa saabu noo?**

Ñij kuwolu fanaa ka ñij saayaañaa saabu noo le:

- Ñij musoo la jamfoo mañ sentimeetari keme niñ tañ luulu sii.
- Ñij a ñanta ka domoroolu mennu soto a foota i la, waraj a mañ i soto a ñaama.
- Ñij a la jaatikendeyaa mañ beteyaa.

- Niŋ a la wuluwo tambita konoňaa naani la.
- Niŋ a ye konoo taa a ye a tara a siyo maŋ sanji taŋ niŋ seyi sii foloo, waran niŋ a siyo tambita sanji taŋ saba niŋ luulu la.
- Niŋ a la konomayaaluu teemoo ka dasa sanji fula la.
- Niŋ a maŋ booroolu soto a waatoo la.
- Futuu kuurajo to, komerj Eeds jankari kesoo, waran a jankaroo farjo.
- Londintanyaa, anij fuwaareyaa jawoo.

## Ñ si kuntu noo niŋ saayaa siifaa ñaato noo ñaadii?

Ka kuntu niŋ saayaa siifaa ñaato, ñ si a kata:

- Ñ kali domori kendoo dii musu dindinolu la, ka bo biriŋ i dindinj, domoroo meŋ be i suufoolu bambandi la.
- Ñ kali ñ hakiloo tu i la jaati kendeyaa to famfaŋ biriŋ i dindinj. Ka a je ko i ye dindinj sepuroolu bee soto a ñaama.
- Musukonomaa ñanta le a kali taa lopitaanoo to waati-wo-waati, niŋ a ye jaakali kuu soto a konoo la karoo la.
- Musoolu si a kata i la wuluwo wucewo ye ke ka bo sanji taŋ niŋ seyi ka taa sanji taŋ saba niŋ luulu.
- i la wuluwolu teemoo si sanji fula sii.
- i la wuluwo kana tambi konoňaa naani la.
- Niŋ musu meŋ nene ka faraloo soto a la wuluwo to, niŋ a be wuluu la kotenke, a ye taa wuluu lopitaanoo to.
- Niŋ musoo ye koleyaa kuwo soto a la konomayaayaa waatoo la, waran a la wuluwo waatoo, a si
  - taa lopitaanoo to kataba kiliŋ,
  - niŋ a futata lopitaanoo to, dokitaroolu si a la kuwo topatoo katabake,
  - niŋ a ñanta futa la dokirari baa le ma, a si taa jee katabake.

**Ka faa tijo to, anij ka lanjuuroo soto jee, a si talaa noo ñaamenj wo le mu, ka kuntu koleyaa kuwolu ñaato mennu ka soto konomayaayaa waatoo, waran wuluwo waatoo. Waran niŋ i sotota, ka wuli i la kuwo la juuna.**

**Muj taamanseeri siifaalu le be jee tijo waatoo la, mennu ka a yitandi ko tintoo la kuwo be jawuyaariŋ ne, niŋ a maŋ topatoo katabake, a si ke noo a ye faa?**

Tijo waatoo la, a maŋ koyi fereŋ:

- Niŋ yeloo be jii kaŋ baake.
- Niŋ tintoo baloo ka jarajara.
- Niŋ dimoo warabaata, a tutu loorij ñoo kaŋ.
- Niŋ dimoo loota kataba kiliŋ, a tarata, waran yeloo be jii kaŋ a ye, mindoo ye a muta baake.
- Niŋ a lamfuta, a buka ŋuntarj noo kotenke.
- Niŋ a baloo kandita baake.
- Niŋ deenaanoo buka maa konoo kono.
- Niŋ deenaanoo maŋ tara laariŋ kuu konoo kono, waran a warabaata ka finti naŋ niŋ a naaraajo la.
- Niŋ batakurj juloo waran juulantoo foloo fintita naŋ.

- Niŋ ŋaadaa, buloo, waraŋ siŋo foloo fintita naŋ.
- Niŋ jii netemunku muluŋo fintita a la meŋ nooroo maŋ diyaa.

A maŋ koyi, musoo wuluuriŋ koolaa:

- a maŋ naaňoo fintindi noo,
- niŋ yeloo be bo kaŋ a la janniŋ naaňoo ka finti,
- niŋ yeloo be bo kaŋ a la baake, naaňoo fintiriŋ koolaa,
- ka tara jarajara la.

Niŋ ŋiŋ koleyaa kuu siifaalu fintita, ite ŋanta meŋ ke la, wo le mu:

- Ka a samba lopitaanoo to katabake.
- I ye a je ko a ye maakoyiri tariŋo soto, waraŋ i ye a maakoyi ka moo ŋini a ye meŋ ye ŋiŋ dookuwo fahaamu kendekę.

## *Deenaani wuluu kutoo la kuwo hakilituuñaa*

**N si deenaani wuluu kutoo la kuwo hakilituu noo a ñaama ñaadii le, ka i la baluwo liimaaniyaa warandi, i la meno, aniñ i la ñaatotaa?**

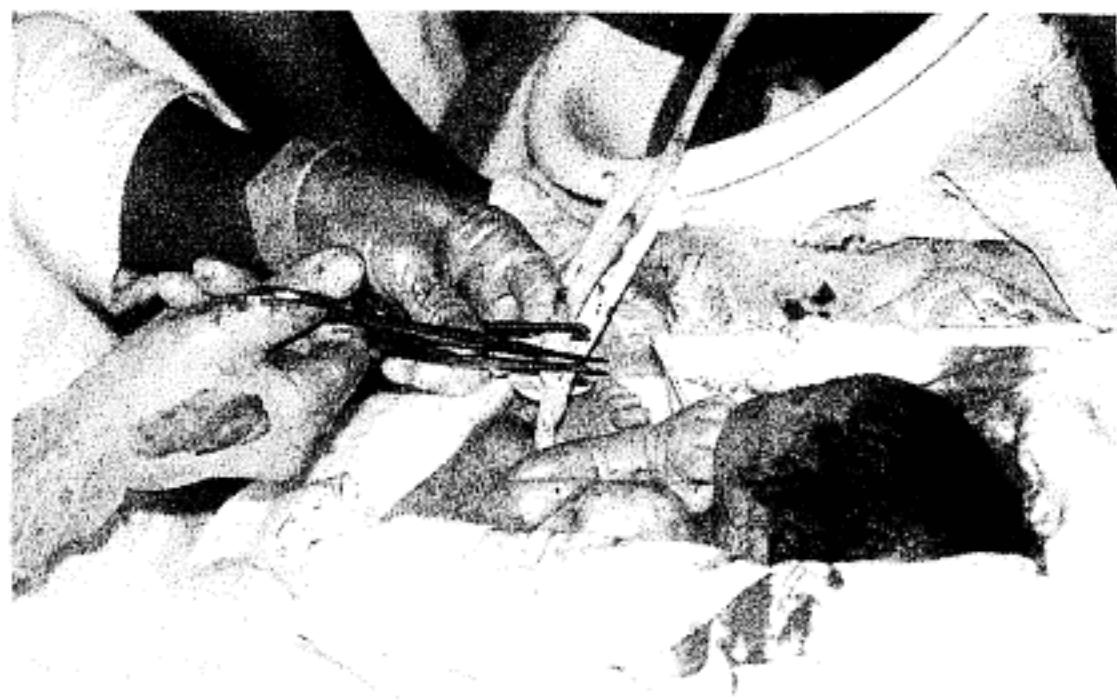
Ka wo noo, wo to n si n hakiloo tu kendeke ñij kuwolu to:

- seneyaa,
- ka i tanka sumayaa ma,
- i ye sunju nonoo suusuu a ñaama,
- ka i ñaa la kuwo hakili tuu,
- ka wuli katabake niñ i ye nijji koleyaa soto,
- ka i tanka kuurajolu ma mennu ka suñ noo la, waraj niñ a ye i maa, ka wuli a kuwo la katabake,
- ka sepuroolu ke a waatoo la.

**N si seneyaa sabatindi noo ñaadii, wuluu waatoo?**

Moolu mennu ka tara deenaanoo niñ a baa la kuwolu kurj na, si a kata:

- i kali i buloolu kuu saafunoo la, aniñ i kali bulubularojo duñ, janninj i be tintoo maa la.
- Ka a je wuluwo be ke la daamerj, jee ye tara seneyaarinj.
- i kali batakuñ juloo maa waatoo doronj na niñ i buloo be seneyaarinj.
- i kali batakuñ juloo daamerj to kuntuta siti niñ julu senuñjo la.
- i kali batakuñ juloo kuntu jooranj na i ye noo bee faa meñ bala, a ye tara seneyaarinj.
- i kana feñ laa batakuñ juloo kañ ka a muuri a la.
- Batakuñ juloo ye tara seneyaarinj, i ye a bula a ye jaa, a ye joloj a fañ ye.
- Niñ deenaanoo wuluuta doronj, a baa ye a suusundi, a ye a dati ka a la kuwolu topatoo.



**Muŋ ne ye a tinna a jarita ka deenaani wuluu kutoo tankandi foñosumaa ma?**

A jarita le kaatu:

- Deenaanoo ka bo naŋ dulaa kandoo le to, a baamaa wuluuñango kono. A ka naa daameŋ jaŋ, le foñoo semboo warata a baloo ti.
- Niŋ niŋ foñosumaa faata a baloo la, a si saasaa noo le, waraŋ a ye faa.

**Ñ si deenaani wuluu kutoo maakoyi noo ñaadii le a ye tanka foñosumaa ma?**

- Niŋ a wuluuta, a ñanta le a niŋ a baamaa baloo kali naki ñoo la. Baa baloo le si deenaanoo maakoyi noo, aduŋ ate le fanaa mu a ye bala senuŋo ti a si tara noo meŋ bala.
- I si a tankandi foñosumaa ma, i ye a moromoro funtu senuŋo kono, a baloo finjaloo kana finti.
- Niŋ a ñaa niŋ a batukunj juloo la kuwo topatoota fokabaŋ, a niŋ a baa si sabati dulaa to daameŋ maŋ sumayaa, fo waati jaŋ.
- Kana a kuu foloo fonij a ye montoroo waati dantaj sii, a si ke noo faŋ tili kiliŋ koolaa, waraŋ tili fula.



**Ñ si deenaani wuluu kutoo ñaaloo la kuwo topatoo noo ñaadi lee?**

Ñ si kali a ñaa fita niŋ funtu senuŋo la. Niŋ be a maakoyi la le, noo kana duŋ a ñaaloo kono, meŋ si ñaa dimoo sii noo a ma, waraŋ finkoo.

**Muŋ taamaanseeri siifaalu le ka finti niŋ deenaani wuluu kutoo ye niijii koleyaa soto?**

Niŋ a baa ye a boyi a taata fo montoroo miniiti kiliŋ a maŋ kumboo. A ñanta ka maakoyiroo soto katabake fo a la niijiyo si ke noo a ñaama.

## **Muŋ ne ñanta ke la ka à maakoyi a ye i nijii?**

A daa kono niŋ a nuŋo kono seneyandi, a ye foñoo soto ka dun a kufukafoo kono. I ye a sinteetewo kono moosi.

## **Muŋ taamanseeri le ka finti niŋ deenaanoo maŋ kendeyaa?**

Wolu le mu:

- Niŋ a buka suusuu baake,
- Niŋ a ka tu siinoo dorŋ ne la,
- Niŋ a ka tara a ñaa la bari a buka soŋ wuli la,
- Niŋ a la mammaŋo maŋ wara,
- Niŋ a ka bataa soto nijijo to, waraŋ a baloo ka jarajara,
- Niŋ a baloo ka kandi baake waraŋ a baloo ka sumayaa baake.
- Niŋ a batakuŋo dandango wuleeta, fiyo ka bo jee, a ka noora,
- Niŋ a ñaa yitita, ñaabuwu ka finti a ñaa to.

Niŋ deenaanoo ye ñinnu kilij-kilij na soto, a samba lopitaanoo to kataba kilij.

## **Taamanseeri kotenjolu mu muŋ ne ti moo ñanta deenaanoo samba la meŋ na lopitaanoo to katabake?**

Wolu le mu:

- Niŋ a baa ye a boyi a maŋ kumboo, waraŋ niŋ a maŋ lafi la kumboo noo la.
- Niŋ a ye lanjuuroo soto, komenj a daaturoo ye talaa fula ti, a siŋo ye lanjuuru, waraŋ a kuŋo ye wara kolenke, waraŋ a ye dooyaa kolenke.
- Niŋ a ñaalu netemunkuta, waraŋ a baloo buluuta.
- Niŋ a la wuluwo koolaa a taata fo tiloo muumewo a maŋ i sumuna, a maŋ i buu.
- Niŋ a keñaa maŋ ke ko a ñanta ke la ñaamenj.

## **Musu konomaa ñanta i paree la suusundiroo kamma ñaadii le?**

- A si kali domoroolu domo a dalita mennu domoo la, komenj tubaañoo, sosoo, ñoo, maanoo, kuujamboo, ñamboo, anij domori feŋ kotenjolu.
- A kali a sunjoo kuu luŋ-wo-luŋ, a ye a fita fo a ye jaa.
- A kali a sunju nuŋolu saba, tiloo kono siiñaa fula waraŋ saba.

## **Niŋ musoo wuluuta, a ñanta ka suusundiroo kumaasi waati jumaa le la?**

Niŋ musoo wuluuta dorŋ, a ñanta le a ye a dati ka a diŋo suusundi.

## **Fo ñ si jiyo waraŋ domoro dii noo deenaanoo la le baŋ?**

Hanii. Sunju nonoo dorŋ ne ñanta dii la deenaanoo la, a si dooyaa ñaa-wo-ñaa fo kari naani.

## Muj ne ye a tinna suusundiroo kummaayaata?

- Sunju nonoo dammaa le mu domoroo ti, anij jiyo deenaanoo suulata meej.
- Sunju nonoo maj kuuraq kese soto, fonij baa ye Eeds jankari kesoo soto.
- Sunju nonoo ka dindijo maakoyi le ka tanka kuuraqo doolu ma.
- Sunju nonoo maj koleyaa kuu soto a sotoñaa to. Jooroo te jee.
- A ka deenaanoo sutuyandi a baa la le ka tanka sumayaa la.
- A ka baa niq dijo la kanoo bambandi le.

## Muj ne ye a tinna suusundiroo beteyaata baa ye?

- A ka wuluu yeloo la boo le londi.
- A ka wuluuñajo maakoyi le a ye seyi a ñaama.
- A ka musoo maakoyi le a ye tanka kono taa la waati kuntindij kono.
- A ka a tinna le sunju kuuraqo la musoo maa buka feeyaa.
- A ka a tinna le baa ye loo a la baayaa daa to a ñaama.
- A ka a tinna le baa ka diyaamu noo a dijo ye.

## Deenaani wuluu kutoo ñanta domorindi la waati jumaalu le la?

Deenaanoo la domoroo maj waati soto. Niq a suulata a la doroj, a ñanta domorindi la le.

## Baa niq deenaanoo ka suula sepuroo ñaadiilu le la?

- Baa-wo-baa, a ñanta penkoo soto la le a la konomayaaya waatoo la, ka tanka jaralaa kuuraqo ma. Niq be baa fano le maakoyi la aniq a dijo.
- Deenaanoo bee ñanta sepuroo soto la a ñaama le ko a be laarij ñaameej bankoo karj.



## *Niñ musoo wuluuta a ñanta topatooriñaan mey soto la*

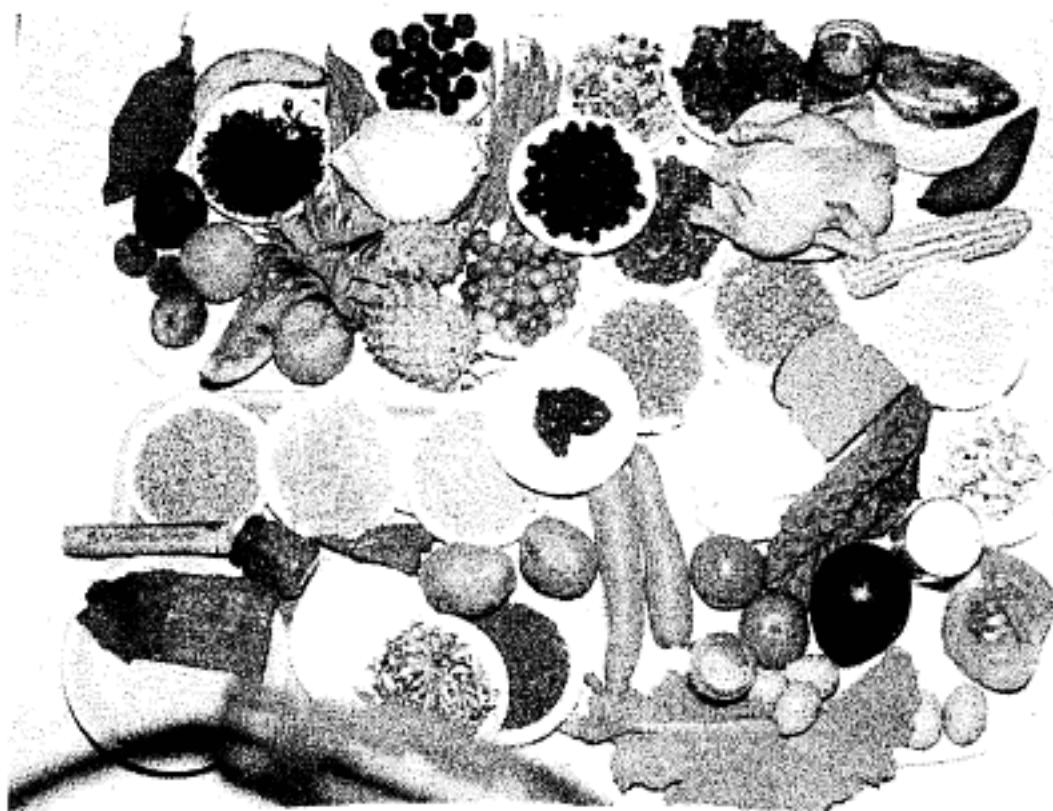
### **Niñ Musoo wuluuta, a ñanta muñ ne ke la ka a fañ na kuwo topatoo?**

Niñ musoo wuluuta, a si tenten:

- Ka domoroo ke famfañ,
- ka a fañ seneyandi,
- ka dahaa soto a ñaama,
- a si a je ko a baloo ye bambaañ, a la kuwolu ye tara a ñaama.

### **A ñanta muñ domori siifaa ñaadilu le domo la?**

- A ka domoroolum menu domo nuñ, a si tenten wolu domoo la, bari a si yiridiñolu domoo siyandi, anij naakito feñolu.
- A si kali suboo domo, ñewo, anij siiseekiloo, niñ a ye a soto.
- A si kali jiyo miñ kendeke, keekewo, anij jiilamaa ferñ kotenjolu.



### **A si a fañ seneyandi noo ñaadii a ye tara nii seewoo kono?**

- A si kali a baloo niñ a sunjoolu kuu saafunoo la.
- A si kali a ñaatoo kuu niñ jii senujo la, anij saafunoo luñ-wo-luñ.
- A kana dumfeñ deterijo duñ.

### **Dahaa niñ bala mammañ la karoo la:**

- A si a kata a kali dahaa soto a ñaama, anij a kali siinoo soto a ñaama. Niñ ne ka a sunjoo nonoo siyandi.
- Niñ a wuluuta, a kana mee siiiriñ, a kali taamañ-taamañ.

**Nij musoo wuluuta, a dijō ñanta ka suusuwo dati waati jumaa le la?**

Nij musoo wuluuta doroj, a ñanta a dati la le ka a dijō suusundi.

**Suusundiroo ka deenaanoo nij a baa maakoyi noo ñaadii lee?**

- Suusundiroo ka maakoyiri ke le ka wuluu yeloo londi.
- A ka wuluuñajo maakoyi le a ye kafu ñooma, a ye seyi a ñamaa a taradulaa.
- A ka musoo maakoyi le waatoo doo la ka tanka kono sotoo ma.
- A ka musoo maakoyi le ka tanka sunju kuurajo ma.
- A ka dijō nij baa la kanoo bambandi le.
- A ka deenaanoo tankandi kuurajo doolu ma le.
- A ka deenaanoo sutuyandi a baa la le, ka a baloo tankandi sumayaa la.



**Nij musoo sunju nujo ka dimi, waraj ate fango saasaata waraj a dijō, fo a ñanta i dahaa la suusundiroo la le baj?**

Hanii, a marj ñaj na i dahaa la suusundiroo la, hani nij a ye a tara a sunju nujo le ka a dimi, ate fango waraj a dijō le saasaata. A si taa lopitaanoo to katabake. A si ke noo Eeds jankari kesoo le be a jaatoo kono, waraj Eeds jankaroo fango le be a la.

## **A ñanta muñ ne ke la niñ a mañ dimoo muña noo?**

A si:

- a sunjoo biti keeraj senujo kono a ye dindiño balundi a la.
- a si kali tuloo maa a sunju nujo la.
- a si kata dokitaroolu la niñ a mañ nonoo biti noo a sunjoo bala, warañ niñ dimoo ñiñ na kuwo be jawuyaa kañ.

## **Niñ musoo wuluuta, a dunta jaatikendeyaa koleyaa kuwolu kono, muñ taamanseeri le be jee mennu ka a yitandi?**

Wolu le mu:

- kajewo ti,
- jiyo ye tu finti la a la meñ nooroo mañ diyaa,
- niñ a be i sumunaa la, si a dimi,
- kono dimoo,
- a sinjolu ye yiti i ye tara a dimi kañ,
- a sunjoo ye tara a dimi kañ, a ye tara malamalariñ,
- kuu manee kewo, komerj ka tara kumboo la, a mañ ke daliili kañ ti.

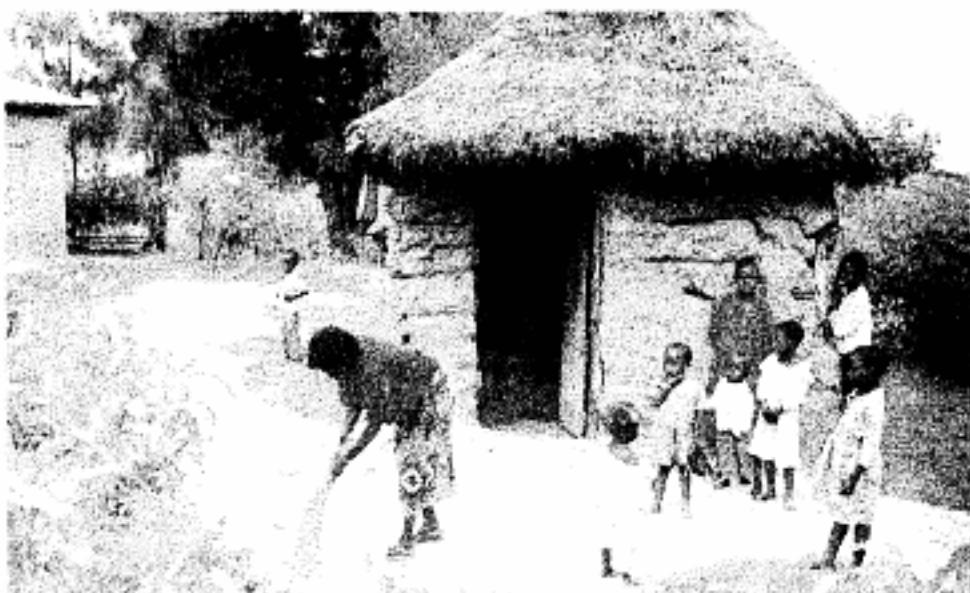
## **Niñ ñà ñiñ taamanseeroolu suutee musoo bala, ñ ñanta muñ ne ke la?**

Ka a samba lopitaanoo to katabakiliñ, a ye jaarali kendoo soto.

## *Dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo waray Fankanta*

### **Muñ ne mu dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo ti?**

Ñiñ mu sila le ti siloo meñ kewo niñ musoo ka a taa ka tanka kono soto ma ì mañ lafi a la waatoo meñ na, aniñ ka tanka dimbaayaa tambiriño ma.



### **Dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo ka futuuñoomaa fuloo maakoyi le:**

- Ka dijolu soto waati la ì ye a kanu waatoo meñ na.
- Ka dimbaayaa kaañandi ko ì lafita a la ñaamen. Ì si dimbaayaa meñ dunoo noo.
- Ka kene bula ì la wuluwolu teema.



## **Ka kene bula wuluwolu teema, muŋ ne mu wo ti?**

Ñiŋ mu sila le ti siloo meŋ futuuñoomaaluu ka a taa ka ï la diŋ sotoo sabandi ñoo la, meŋ si taa fo sanji fula. Ñiŋ ka baa makoyi le a baloo ye bamban, dindingo fanaa si topatoo noo a ñaama.

## **Dijo ñanta ka soto tuma jumaa le la?**

Tumoo meŋ futuuñoomaaluu be lafiriŋ ka a soto. ï si a la kuwo dunoo taa noo, anij tumoo meŋ konomaaayaa te baa la jaatikendeyaa mantoora la, waranj a be dijo meŋ wuluu la.

## **Dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo nafaa mu muŋ kuulu le ti?**

- A ka baa la jaatikendeyaa sabatindi le.
- A ka dindingo fanaa la jaatikendeyaa sabatindi le.
- A ka niiseewo lafaa dimbaayaa kono le.

## **Jumaa le ñanta ka bula dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo siloolu nooma?**

Kewolu niŋ musoolu bee le ñanta ka bula ñiŋ siloo nooma. Kewolu la siloo be jee le, musoolu taa be jee.

## **Kewolu taa mu sila ñaadii le ti?**

Wolu le mu:

- Ka jamfa i la musoo la fo waati.
- Niŋ i niŋ musoo kafuta fo maniyoo be naa finti la i la, i ye i keeyaa bondi naŋ, maniyoo ye boŋ banta.
- Ka foolewo duŋ.
- Faraloo, i faŋo la lafoo kaŋ.

## **Ka jamfa ñoo la fo waati, ñiŋ siloo ka ke noo ñaadii le?**

Ñiŋ siloo, futuuñoomaaluu ka kambeŋ ne ï ye jamfa ñoo la waatoolu la karoo kono, konoo ka soto waatoolu mennu la. Fo jannij ï be paree la kotenke ka dijo soto.

## ***Tuma jumaa le koyita, anij tuma jumaa le maŋ koyi kono sotoo la karoo la?***

Waatoo be jee le meŋ koyita ka kafuñoooyaa soto a la, a ye a tara a te ke noo la konoo ti. Wo waatoo, wo le mu, tili woorowula ka taa tili taŋ, jannij musoo be a la kuuroo je la, ka taa, ka bo tili woorowula ka taa tili taŋ, a la kuuroo jeriŋ koolaa. Niŋ musoo niŋ kewo ye kafuñoooyaa soto ñiŋ waatoo la, a si ke noo a te konoo soto la. Tili toomaalu mennu tutu jee, wolū bee maŋ koyi. Niŋ kafuñoooyaa sotota ï kono, a si ke noo konoo ti le.

## Ka keeyaa bondi nañ banta futuwo waatoo la

**Nij siloo ka ke noo ñaadii le?**

Wo le mu:

Kafuñooyaa waatoo la, nij maniyoo be naa bo la doron, i ye i keeyaa bondi nañ, maniyoo ye boñ banta. Nij fanaa mu siloo doo le ti ka tanka konomandiroo la.

Nij siloo la koyoo tuta musoo nij kewo la fañ mutañaa le bulu futuwo waatoo la.

## Foolewo

**Kewolu ka foolewo meñ taa futuwo waatoo, a ka taa ñaadii le?**

Nij foolewo ka duñ keeyaa le la, jannij i nij musoo be kafuñooyaa soto la. I si a je kafuñooyaa waatoo la maniyoo meñ be bo la, a si ke a kono, a te futa la musoo ma. Nij fanaa mu konomandiroo tankoo doo le ti.

**Kewo ñanta nij foolewo faliñ na tuma jumaa le la?**

Nij a ye kafuñooyaa ke fo a pareeta, a lafita ka doo ke, a ñanta le ka nij foolewo faliñ. A la kafuñooyaa-wo-kafuñooyaa, a ñanta foolee kutoo le taa la.

**Foolewo meñ kafuñooyaa keta a la fokabag, a ñanta ke la ñaadii le?**

A ñanta fayi la dulaa le to dindinjolu te a je la daamenj ka feeyaa a la, komer kamoo kono.

**Fo ka nij foolewo taa a ye mantoora kuu le soto bag?**

A mañ hani mantoora kuu kiliñ soto. Foolewo siifaa doo be jee nij a be i la i nij musoo kafuta a fee, a ka doolu batandi le.

**Fo foolewo ka moo tankandi noo futuu kuuranjolu ma le bag, hani Eeds jankari kesoo nij a jankaroo fango?**

Haa, nij i ye a ke kuu. A ka moo tankandi noo futuu kuuranjolu ma le, mennu ka soto futuwo waatoo, hani Eeds jankari kesoo, anij a jankaroo fango.

## Faraloo i fañ la lafoo kañ

**Nij siloo ka ke noo ñaadii le?**

Nij futuuñoomaa fuloo meñ ye diñj soto a ñaama ko i lafita a la ñaamenj, adun i mañ lafi kotenke ka doo soto, dokitaroolu si faraloo doo ke noo kewo bala le meñ be



a tinna la a te konomandiroo ke noo la. Faraloo ñij mañ koleyaa, aduñ mantoora te a kooma.

### ***Fo ñij siloo ye mantoora kuulu le soto bañ?***

Hani mantoora kuu kiliñ a mañ a soto. Fo faraloo dimoo de.

### ***Saayin ñij kewo naata a hakiloo falij ka dijo soto kotenke, fo ñij kuwo si falij noo bañ?***

Hanii, a te ke noo la. I ye sila-wo-sila taa a te ke noo la.

### ***Fo ñij kuwo si kewo ke noo seenewo ti noo le bañ?***

Hanii, a te a ke noo la seenewo ti. A ka futuwo ke noo ñaamenj, fəñ te falij na jee, bari a te konomandiroo ke noo la.

### ***Fo ñij siloo si kewo maakoyi noo bañ ka tanka futuu kuurajolu ma, hani Eeds jankari kesoo aniñ a jankaroo fajo?***

Hanii, a te a ke noo la.

## **Musoolu la dimbaayaa ñaato siyoo siloo mu sila ñaadii le ti?**

Wolu le mu:

- Suusundiroo ti.
- Ka jamfaa kewo la waati la konoo si soto noo meñ na
- Ka boorikesoolu taa menu ka tankandiroo ke kono soto la.
- Ka maniifaaran tulumaa feñolu maa, warañ a boorikesoolu kafuñnoyaa waatoo la.
- Ka poseewo duñ jannij i ka kafuñnoyaa soto.
- Ka feñ duñ wuluuñarjo kono.
- Ka konomaa tankarañ penkoo taa, kari fula-wo-kari fula, warañ kari saba-wo-kari saba.
- Faraloo.

## **Suusundiroo**

### ***Ñij siloo ka ke noo ñaadii ?***

Ñij mu Alla fajo la dookuwo le ti. Niñ musoo be suusundiroo la, a la kono sotoo buka feeyaa, niñ a ye a tara:

- A ka a dijo suusundi waati-wo-waati, suuto tili.
- Niñ a la wuluwo waatoo mañ kari wooro sii.
- Niñ a la kuuroo jewo mañ dati foloo.

**Waatoo meñ koyita ka kafuñooysaa soto a la, a ye a tara a te ke la konoo ti.**

**Nij waatoo la kuwo ka ke noo ñaadii le?**

Nij mu Alla fango la dookuwo le ti. Waatoo nij, a ka dati ka bo niñ musoo la a la kuuroo jewo dasata ka bo tili woorowula ka taa tili tarj, ka taa fo niñ a la kuuroo tambita ka bo tili woorowula ka taa tili tarj. Nij musoo ka kafuñooysaa soto nij waatoolu la, a si ke noo a te konoo soto noo la. Wo tili toomaalu mennu tutu, wolubee mañ koyi, nij musoo ye kafuñooysaa soto ì la, a si ke noo konoo ti le.

Nij musu meñ nij a keemaa mañ lafi ka dijo soto foloo, wo to ì si kacaa ì kana ñoo je nij waatoo la.

**Ka boori kesoolu miñ meñ be i tanka la kono sotoo la.**

**Nij ka ke noo ñaadii le?**

Nij boori kesoolu ka kiloo le bali bo la musoo bala, meñ nij maniyoo ka kafuñooma ka ke dijo ti. Nij nij kiloo mañ naa, konoo te soto noo la.

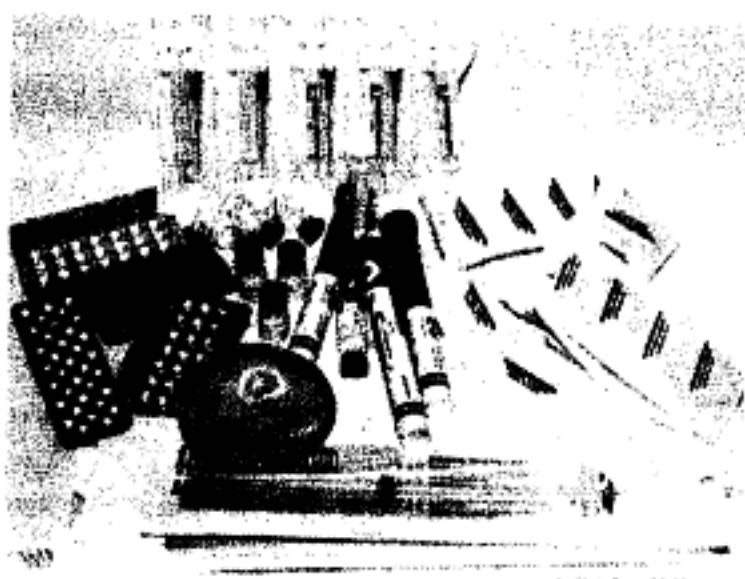
**Musoo ñanta nij booroolu taa la waati jumaalu le la?**

A ñanta ì taa la le luñ-wo-luñ, waati kiliñg la.

**Fo nij siloo ye mantoora kuu le soto banj?**

Haa. Nij musoo doolu ye nij boorikesoolu taa,

- a ka i jusoo maa le, ì ka lafi foonoo la,
- a si ì la kuliya lafaa,
- a si kundimoo dii ì la.



**Fo ka nij boorikesoolu taa, si mantoora jawu baa sii noo moo ma banj?**

Nij i ka nij boorikesoolu taa, a si,

- mantooro dii noo i sundijo la le, anij i yele siloolu, sako musoo meñ siyo taata fo sanji tarj saba nij luulu, a ka sikareetoo saba.
- yele siyaa kuurañjo saabu noo i ma le.

**Fo a si beteyaa suusundirilaa ye banj ka nij boorikesoolu taa?**

A si ke noo a te beteyaa la suusundirilaa ye ka nij boorikesoolu taa, fonij a la wuluwo ye kari wooro sii.

Dokitaroolu ñininkaa waraj jaatikendeyaa dookuu bundaa moolu, jannij i be nij boorikesoolu taa la.

*Niŋ musoo ye ŋiŋ siloo nooma a naata i dahaa a la, fo a si konoo soto noo baŋ?*

Haa, a si konoo soto noo le. Boorikesoo doolu fango be jee musoo be i dahaa la wolū mijo la doronj, a te mee la a be konoo taa la. Doolu be jee, niŋ a ye i dahaa wolū mijo la, a si taa fo kari jamaa a marj konoo taa.

*Fo ka ŋiŋ boorikesoolu taa si moo tanka noo futuu kuurajolu sotoo ma noo baŋ, hani Eeds jankari kesoo niŋ a jankaroo fango?*

Hanii, niŋ boorikesoolu buka moo tanka noo niŋ kuurajolu ma.

**Ka feŋ duŋ musuyaa la meŋ be maniyoo faa la**

*Niŋ siloo ka ke noo ŋaadii le?*

Niŋ feŋolu komenj a tulumaalu, waraŋ a boorikesemaalu, i ka i dundi musuyaa kono le miniiti luulu ka taa fo miniiti taŋ, janniŋ i ka kafuňooyaa soto. I ka taa bantambili wuluuňaŋo daa le to, ka maniyoo faa meŋ ka bo kewo bala, ka tankadiri ke konomandiroo la. Niŋ siloo ka beteyaa le famfanj, niŋ i ye a niŋ foolewo taa samba ŋoo la, waraŋ poosewo.

*Musoo ŋanta ka niŋ feŋolu taa waati jumaa le la?*

Niŋ a be kafuňooyaa soto la waati-wo-waati, a ŋanta niŋ maniifaaraŋ jooranolu taa la le.

*Fo niŋ siloo ye mantoora kuu le soto baŋ?*

Niŋ moo doolu ye niŋ feŋolu maa, a ka i maa kuyandi le.

*Fo niŋ sila siifaa si beteyaa noo suusundirilaa ye le baŋ?*

Haa, a si beteyaa noo a fanaa ye le.

*A ka muŋ waati le taa ka konoo soto niŋ musoo ye i dahaa niŋ feŋolu maa la?*

Niŋ musoo ye i dahaa niŋ feŋolu maa la doronj, a si konoo soto noo le.

*Fo niŋ maniifaaraŋ feŋolu si moo tanka noo futuu kuurajo ma le baŋ, hani Eeds janikari kesoo niŋ a jankaroo fango?*

Niŋ siloo si moo tanka noo futuu kuurajo doolu ma noo le, bari a te i tanka noo la Eeds jankari kesoo ma, aniŋ a jankaroo fango.

**Foolewo menj ka tara bantambilirij wuluuňaŋo siloo kaŋ**

*Niŋ siloo ka ke noo ŋaadii le?*

Niŋ i ye niŋ foolewo dundi musuyaa kono, a ka tankadiroo ke kono sotoo la ŋaameŋ wo le mu, a ka tara bantambilirij wuluuňaŋo siloo le kaŋ, maniifaaraŋ feŋolu ye tara a bala.

Ka liimaaniyaa soto ñij foolewo la:

- Fo i ye a ñij maniifaarañ fegolu taa ñoo la.
- Kafuñooyaa koolaa, ñij foolewo ñanta tu la musuyaa kono le fo montoroo waati wooro.
- Ñij i ye a dookundi i baloo la, a ñanta le ka kuu jii senugo la a ye seneyaa.

**Ñij foolewo ñanta ka faliñ waati jumaa le la?**

A ñanta le ka faliñ sañ-wo-sañ, waranj ñij a ye sootaaroo soto doronj.

**Fo ka ñij foolewo taa a ye mantoora kuu le soto bañ?**

Foolewo ñij a dedaata foolewo meñ na, ñij doolu ye a ke i bala, a buka diyaa i ye ñij i ye kafuñooyaa soto anij fegolu mennu ka tara a bala ka maniyoo faa.

**Fo ñij foolewo beteyaata musoo la le bañ meñ be suusundiroo la?**

Haa, a si beteyaa noo suusundirilaa la le.

**Ñij musoo ye i foño ñij foolewo taa la, a ka mee le bañ jannij a ka konoo soto?**

Ñij a ye i foño ñij foolewo taa la, a si konoo soto noo le waati-wo-waati.

**Fo ñij foolewo si moo tanka noo futuu kuurajo ma bañ, hani Eeds jankari kesoo ñij a jankaroo fango?**

Ñij foolewo si moo tanka noo futuu kuurajo doolu ma le, ñij i ka a ñij noo faaranj fegolu doo taa ñoo la. Bari a te inoo tankandi noo la Eeds jankari kesoo la, anij a jankaroo fango.

**Poosewo la dookuwo**

**Ñij siloo ka ke noo ñaadii le?**

Ñij ka maniyoo le bali kiloo jambandi la meñ ka bo musoo bala.

**Poosewo ñanta ka faliñ-faliñ ñaadii?**

A ñanta le ka faliñ sanji fula-wo-sanji fula, waranj sanji seyi. A tuta, siifaa meñ be tara la i bulu.

**Fo ñij siloo ka mantoora kuu le saabu bañ?**

Haa, a si ke noo:

- a ye i la kari-wo-kari kuuroo yeloo bondoo lafaa, anij fasadimoo,
- a ye yele dooyaa saabu noo i ma ñij i la yele bondoo warata,



- a ye i wuluuñango soo, niñ a mañ ke kuu jee,
- a ye i wuluuñango maadiñ.

**Fo ñij siloo beteyaata suusundirilaa ye le bañ?**

Haa, a beteyaata a la le.

**Nij musoo ye poosewo bondi a bala, a ka waati jelu le taa jannij a be konoo soto la?**

Nij musoo ye poosewo bondi a bala, niñ a ye kafuñoyaa soto doron, a si konoo taa noo le.

**Fo poosewo si moo tanka noo futuu kuurajolu ma bañ, hani Eeds jankari kesoo nij a jankaroo fango?**

Hanii, ñij te moo tankandi noo la futuu kuurajolu ma, sako Eeds jankari kesoo nij a jankaroo fango.

**Penkoo menj ka a tinna musoo buka konoo taa noo.**

**Ñij siloo ka ke noo ñaadil le?**

Ñij ka musoo la kiloo le bali finti la, wo le ye a tinna niñ a ye penkoo ñij taa a buka konomaa noo.

**Musoo ñanta ñij penkoo taa la waati jumaalu le la?**

A ñanta ka a taa kari fula-wo-kari fula, waran kari saba, a tutaa a be siifaa menj taa la.

**Fo ñij penkoo si mantoora kuu saabu noo bañ, waran bataa kuu koteñolu?**

Nij doolu ye a taa, a ka ñij bataa kuwolu le saabu i ma:

- Foonoo.
- Kundimoo.
- Ka i la kuliyaa lafaa.
- Ka i la kuuroo sawun-sawundi.

**Fo ñij penkoo beteyaata suusundirilaa ye le bañ?**

Ñij penkoo doolu be jee, wolu mañ beteyaa suusundirilaa ye. Doolu be jee, wolu ka ke le wuluwo koolaa lookun wooro. I si dokitaroolu waran jaatikendeyaa bundaa dookuulaalu je a kuwo la.

**Nij musoo ye i dahaa ñij penkoo taa la, a ka waati jelu le taa, jannij a be konoo soto la?**

Nij musoo ye i dahaa ñij penkoo taa la, kari dantaj doron a si konoo taa.

*Fo ñij penkoo si moo tanka noo futuu kuuranjolu ma bañ, hani Eeds jankari kesoo niñ a jankaroo fango?*

Hanii, ñij penkoo te wo noo la. Ñij penkoo te moo tankandi noo la futuu kuuranjolu ma, sako Eeds jankari kesoo niñ a jankaroo fango.

## **Faraloo i fango la lafoo kañ**

*Ñij siloo ka ke noo ñaadii le?*

Ñij siloo, dokitaroo ka musoo fara le, ka siloo suki, musoo la kiloo ka tambi niñ daameñ na ka maniyoo tara wuluuñaño kono. Ñij be a tinna la a te konoo soto noo la.

*Fo ñij faraloo ka mantoora kuu le saabu bañ?*

Ñij faraloo buka mantoora kuu saabu.

*Fo ñij faraloo koolaa musoo si a la futuwo diyaa kalamuta noo bañ?*

Haa, a be tenten na le ka a la futuwo diyaa kalamuta.

*Fo ñij siloo beteyaata suusundirilaa ye le bañ?*

Haa, a beteyaata a ye le.

*Ñij ñij faraloo keta, musoo naata a hakiloo falij ka digo soto, fo a si a soto noo bañ?*

Hanii, a te digo soto noo la kotenke. Jannij musoo be soj na ñij kuwo la, a ñanta a je la le ko a mañ lafi diñ na kotenke.

*Fo ñij siloo si musoo tankandi noo futuu kuuranjolu ma bañ, hani Eeds jankari kesoo niñ a jankaroo fango?*

Hanii, ñij siloo te a tankadi noo la futuu kuuranjolu ma, sako Eeds jankari kesoo niñ a jankaroo fango.

**Moo si a loj noo ñaadii ñij siloolu kono, sila jumaa le si beteyaa i la?**

Fo niñ i ye ñininkaaroo ke dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo lopitaanoolu to, waraj meñ ye dimbaayaa la kuwo ñaato siyoo dookuwo fahaamu.

### **Muŋ ne mu ŋiŋ ti?**

Ñiŋ mu kuu le ti meŋ ka ke kewo niŋ musoo bee la. Ì si kafuñooyaa soto meŋ si taa fo sanji kiliŋ ì te diŋ soto noo la.

### **Ñiŋ kalewo ka bo jumaa le la karoo la?**

Tuma doo a ka bo kewo le la karoo la, tuma doo musoo, tuma doo a ka bo ì bee le la karoo la.

### **Muŋ ne ka ŋiŋ kalewo saabu?**

Kewolu la karoo la mennu ka a saabu wolu le mu:

- Niŋ i suufoolu mantoorata mennu ka futuwo ke, ka bo niŋ keesanto aniŋ futuu kuurajolū.
- Niŋ i keeyaa buka jaa noo.
- Niŋ i maŋ maniyoo soto.
- Niŋ i buka maniyoo fintindi noo.
- Kuurajo meŋ ka berekiloo mantoora.
- Kuu koteŋjolu, mennu maŋ loŋ.

Musoolu la karoo la mennu ka a saabu wolu le mu:

- Niŋ wuluuñarjo mantoorata, aniŋ wuluuñarjo siloolu, ka bo niŋ futuu kuurajolū la.
- Niŋ wuluuñarjo mantoorata aniŋ deenaanoo naaraŋ siloo, ka bo niŋ kono boo la, wuluuñaa meŋ maŋ seneyaa, waraj faraloo.
- Niŋ musoo buka kiloo bondi noo.
- Kuu koteŋjolu mennu maŋ loŋ.

### **Muŋ kuu koteŋ ne si ŋiŋ diŋ kuu kalewo saabu noo?**

Wolu le mu:

- Ka kuurajo soto moo jamaa kafuñooyaa la, a ye a tara i buka i faŋ tanka.
- Konomayaayaa ūaato kuntoo siloo doolu fanaa si ŋiŋ saabu noo le, komenj siloo meŋ, ka feŋ dundi wuluuñarjo kono, meŋ, a si ke noo duŋñaa sababoo ti noo le.

### **Ñiŋ diŋ kuu kalee siifaa si ūaatokuntu noo ūaadii le?**

A doolu, wolu si ūaatokuntu noo le, niŋ:

- I ye i faŋ tanka moolu kafuñooyaa la mennu ye futuu kuurajolū soto.
- I be cakayaa ke la i ye tankaraŋ joorajolū ūini.
- I ye futuu kuurajolū soto, i ye wuli a kuwo la katabake, ka moo walŋ meŋ si a jaara noo a ūaama.

- Ka a je ko moolu mennu ye ñij kuurañolu soto, i ye jaaraloo soto a ñaama, i kafuñoolu fanaa i ye i la kuwo koroosi kendeke. Moo ye i la kuwo juubee meij ye a fahaamu.
- I ye dij kuu kalewo soto, i ye wuli a kuwo la juuna.
- I ye fata sikareeti saboo ma, anij dolomijo.

## Fo ñij ka jaara noo le bañ?

A doolu wolu ka jaara noo le niñ i wulita a kuwo la juuna. Bari jamaa be jee wolu buka jaara noo.

## Fo sila koteñ ne be jee bañ, ñij moo siifaa si dijo soto noo meij na?

- Fo kuluu digyaa.
- Fo kattaa niñ dokitari siloo la.

Futuuñoomaalu mennu mañ dij soto, ñanta taa la le ka yaamaroolu ñini dokitaroolu bulu, anij i be i fañ na kuwo toopatoo la ñaameij.

## **Muŋ ne mu seeneeyaa ti?**

Niŋ mu kuu le ti meŋ, kewo buka futuwo ke noo, keeyaa la lamfoo kaŋ a buka maniyoo bondi noo.

## **Muŋ ne ka niŋ saabu?**

- Hakili janjanjo, dewunjo, siloo, anij niŋ i la lafoo maŋ wara baake futuwo kuwo to.
- Bataa koleŋo.
- Niŋ i la lafoo maŋ wara futuwo kuwo to.
- Sondome kuuraŋo, waran suufoo dulaa doo ye balan.
- Ka booroolu taa mennu ka yele siyaa kuuraŋo jaara.
- Niŋ maniyoo bodulaa ye mantooroo soto.
- Sukuru kuuraŋo.

## **Muŋ kuu koteŋ ne ka ke seeneeyaa sababoo ti?**

Wolu le mu:

- Kirikiri kuuraŋ jawoo ti.
- Kuuraŋo meŋ ka kago yitindi, anij kuuraŋ koteŋolu.
- Niŋ i futuuňoo faata waran ali talaata.
- Niŋ i buka hame musoo la.
- Niŋ i kamfaajawuta i futuuňoo kamma.
- Niŋ musoo ye i jarabi jawuke.
- Niŋ i ka hame i ŋoŋ kewo doron ne laaňooyaa la.
- Niŋ i warakolenta.
- Kuluuriňaa anij diinoo la bantambiliňaa.
- Niŋ i buka domori baake.

## **Fo niŋ ka jaara noo le banj?**

A ka jaara noo le niŋ a ye a tara i ye a kuwo fo dokitaroolu ye juuna, anij i futuuňoo la deemaaroo kaŋ.

## **Futuuňoomaalu si diŋo soto noo ŋaadii, niŋ kewo mu seeneewo ti?**

- Fo kuluudinyaa.
- Ka taa niŋ dokitari siloo la.
- Ka sila koteŋ taa banta la meŋ be musoo la kiloo jambandi la.

**Niŋ kewo meŋ ye niŋ soto, a ŋanta le a ye dokitaroolu walŋ, a ye yaamaroo ŋini i bulu a be a farjo la kuwo topatoo la ŋaamenj.**

## **Ñaakaa**

### **Muŋ ne mu ñaakaa ti?**

Ñij mu sila le ti siloo mer i ka musoo butukuno kuntu. Musoolu ka duŋ ñij bataa kono le birin i dindin, ka naa fo i la konoñaa foloo to. Ñij ka ke Moofinduu banku jamaa le kar, sako Moofinduu saalun karoo la, a tiliboo karoo la, aniŋ a teema maafanjo la.

### **Ñij ñaakaa ka muŋ mantoora kuulu le dii sunkutundiŋolu la?**

- Yeloo ye tula bo la.
- Kuuraŋ kesoo si duŋ noo suufoolu la mennu ka futuwo kendi noo.
- Kuuraŋ kesoo si duŋ noo wuluuñaŋo daa la.
- A si a tinna i ye kuurajolu soto mennu ka sawuŋ ka bo niŋ yeloo la, komerj Eeds jankari kesoo niŋ a jankaroo fago, aniŋ jusu kuurajyo.
- A ka musuyaa fasoolu yomfandi le.
- A ka wuluu koleyaa saabu le.
- A si kuuroo koleyandi.
- A si sumunaa koleyandi.
- A ka a tinna i buka sumunaa muta noo.
- A ka a tinna futuwo ke i bandi.
- A ka a tinna i buka futuwo diyaa lon noo.
- A ka a tinna i niyo ka tu tooralinj.
- A si a tinna noo i te diŋ soto la.
- A si ke noo i la saayaa sababoo fanaa ti le.

### **Fo a ye nafaa kuu le soto baŋ?**

A maŋ nafaa soto.

### **Duniyaa bee la jaatikendeyaa bundaa ye muŋ ne fo ñaakaa la kuwo to?**

I ye ñij ne fo ko, ñaakaa maŋ tara dendin diina la. Jaatikendeyaa te a kooma, feŋ soto te a kooma. Wo to a maŋ jari ka ke, aduŋ a maŋ koyi. A ñanta le ka bo ferenj.

## *Ka tanka futuu kuurajo ma*

### **Muŋ ne mu futuu kuurajo ti?**

- Keesantoo, seketoo
- Eeds jankari kesoo niŋ a jankaroo faŋo
- Kuuraj koteŋolu

### **Moo si tanka noo niŋ kuurajolu ma ŋaadii?**

Ka tanka niŋ kuurajolu ma:

- I si jamfa jœenoo la.
- I ye dæŋ i futuuňoo dorøŋ na, i ye a je ko a maŋ niŋ kuurajolu soto. Ali bee ye ke moo ti ali kana kafuňooyaa soto kara la.
- Niŋ i be a ke la fanaa, i si foolewo taa.
- Niŋ meŋ ye niŋ kuurajo soto, a ye dokitaroolu walŋ katabake anij moo fanaa a niŋ meŋ ka kafuňooyaa soto.
- Niŋ ite waraŋ i futuuňoo ye niŋ kuurajo soto, ali kana sutuyaa ŋoo la fo niŋ a kendeyaata.

### **Fo niŋ sila siifaalu fanaa si moo tanka noo Eeds jankari kesoo niŋ a jankaroo ma le baŋ?**

Hanii, i te a noo la. Ka tanka Eeds jankari kesoo ma anij a kuurajo.

- Kana soŋ i ye i penku bendaŋo la, waraŋ i ye i soo feŋ na meŋ maŋ fajindi, waraŋ niŋ noo maŋ faa a bala.
- Kana soŋ i ye yeloo dii i la fo niŋ a la kuwo koyita ko a kisikisita le, aduŋ a maŋ Eeds jankari kesoo soto.
- Kana soŋ i ye yeloo dii i la dulaa to daameŋ maŋ kayiti koyoo soto.
- Kana soŋ niŋ jankaroo be meŋ na a yeloo, waraŋ a musuyaa jiyo ye maa i la baramoo la.

### **Niŋ futuu kuurajo be moo la, muŋ ne ka ke a taamanseerolu ti?**

Wolu le mu, kewolu niŋ musoolu:

- Ka dimoo kalamuta, niŋ i be i sumunaa la.
- Ka sumunaa koleyandi i bulu.
- Ka tula i sumunaa la.
- Ka maadiŋo soto musuyaa waraŋ keeyaa to.
- Tookunj dimoo.
- Kewolu la karoo la fiyo si bo naŋ keeyaa kono niŋ i ye a dete. Musoolu la karoo la, a si ke noo taamanseeri te funti la. Doolu la karoo la, niŋ taamänseeroolu le ka funti:
- Jii netemunku muluŋo, waraŋ koyimaa si funti naŋ musuyaa kono.
- Kene koto dimoo.

## **Fo niŋ futuu kuurajo taamanseeroolu ka funti waati sutuŋ ne la baŋ, niŋ i niŋ moo kafuta meŋ ye a soto?**

A ka tili dantaŋ taa le janniŋ taamanseeroolu ka funti. Bari Eeds jankari kesoo to, a ka taa le fo waati jaŋ a taamanseeroolu maŋ funti.

## **Niŋ i ye niŋ taamanseeroolu je, ite ŋanta muŋ ne ke la?**

Wuli a kuwo la katabake, ka taa lopitaanoolu to. I futuuňoo fanaa samba. Futuu kuuranjolu niŋ a maŋ ke Eeds jankari kesoo ti, aniŋ a kuurajo fargo, i jaaroo buka koleyaa niŋ i wulita a la juuna.

## **Niŋ futuu kuurajo niŋ i maŋ wuli a la kuwo la juuna, i ŋaa ka tara tilindij muŋ mantoora kuulu le la?**

Niŋ mantooroo a ka wara musoolu la karoo le la baake aniŋ deenaanoolu diina kewolu ti.

Musoo la karoo la:

- A si ke i ye kono tiňaa sababoo ti noo le.
- A si ke i konomaabaliyaa sababoo fanaa ti noo le.
- A si a tinna noo i ye kene koto dimoo soto

Niŋ musu meŋ, waraj kee meŋ ye niŋ futuu kuurajo soto, niŋ a meeta a si ke noo:

- I ye sondome kuurajo soto.
- I ye balafata kuurajo soto.
- Yelesiloolu si mantoora.
- I sinjo waraj i ŋaadaa ye lanjuuru.
- I ye ke boorewo ti.
- A kali ke i ye kono tiňaa sababoo ti.
- A ye i faa faŋ.

Deenaanoolu la karoo la:

- A si a tinna noo a niŋ lanjuuroo ye wuluu.
- A si ke noo a niŋ finkoo ye wuluu.

**Niŋ niŋ futuu kuurajo be i la, a ka a tinna le i ye Eedesi jankari kesoo soto aniŋ a kuurajo fargo.**

## *Kansa mey ka sunjoo waray wuluuñayo kayo maa*

**Kuurajo mey ka balajaatoo kono mantoora i ka a fo a ye ko, kansa, muñ ne mu ñij kuurajo ti?**

Ñij mu kuuraj jawu baa le ti mey ka wuli baloo kono ka baloo dulaalu mantoora, aniñ ka baloo dulaalu keñaa falirj. A ka wuli dulaalu le to baloo bala daamennu ye mantooroo soto, a ye naa janjañ baloo bee kono. Niñ a la kuwo mañ ñaatokuntu, a ye jaara katabake, a ka moo faa le.

**Muñ ne mu sunju kansa jankaroo ti?**

Ñij mu kuuraj ne ti mey ka sunjoo muta. A siyaata musoolu le kono, bari a ka kewolu fanaa maa le.

**Muñ ne ka ñij kuurajo saabu?**

Moo mañ a loñ foloo mey ka ñij kuurajo saabu. Bari lonnaalu ye ñij ne fo ko, moolu mennu ka sutuyaa a soto la, wolul le mu:

- Suusundiribaloolu ti.
- Musoo mey mañ diñ soto.
- Musoo mey, a la konoñaa foloo sotoo ye a tara a siyo tambita sanji tanj saba niñ luulu la.
- Niñ a kuurajo be mennu la lasiloo kono.
- Musoo mey warakolenta.
- Moo mey ka domoroolu domo mennu kejo siyaata waraj tuloo.

**Moo si tanka noo ñij kuurajo ma ñaadii?**

- Musoolu si lafi ka i la konoñaa foloo soto jannij i siyo ka futa sanji tanj saba niñ luulu ma.



- Musoolu si a kata ka i dirjolu suusundi, hani niq a be ke la sanji kiliq ti. Kaatu a jeta le ko niq ne be i tankandi la niq sunju kuurajo maasiiboo ma.
- Musoolu si kali i sunjoolu koroosi, niq i ye dulaa je bambandi a bala, i ye wuli a kuwo la ka dokitaroolu je waraq jaatikendeyaa dookuu bundaa la moo meq ye a kuwo fahaamu baake.
- I si taa dokitaroolu walij waraq jaatikendeyaa bundaa la dookuulaalu mennu ye a fahaamu niq:
  - i ye dimoo kalamuta i sunjoolu to.
  - Fiyo ka bo i sunju nuqjolu to.
  - i ye furuntu mesenjolu soto i sunju nuqjolu to.

## Fo niq kuurajo ka jaara noo le baq

Niq kuurajo ka jaara noo le niq i wulita a la kuwo la juuna.

## Kansa jankaroo meq ka wuluuñango kano muta

### Muq ne mu niq kuurajo ti?

Niq mu kuuraj ne ti meq a ka wuluuñango daa le maa. Musu jamaa le la saatoo ka sunq niq kuurajo la sako n na niq moofinduu jaq.

### Muq ne ka niq kuurajo saabu?

Meq ka niq kuurajo saabu, a maq loq foloo, bari lonnaalu ye niq ne fo ko, musoo meq ka tariyaa a soto la, wo le mu:

- Musoo meq nin kee jamaa ka kafu.
- Musoo meq ye keekuwo dati juuna.
- Musoo meq ka sikareetoo saba.

### Moo si tanka noo niq kuurajo ma ñaadii?

Wo le mu:

- Musoolu kali taa lopitaanoolu to i kali i wisitee.
- Musoolu kali dan kee kilij doron laañooyaa la.
- Musoolu kana keekuwo dati juuna.
- Musoolu kana sikareetoo saba.

### Fo niq kuurajo ka jaara noo le baq?

A ka jaara noo le, niq a lonta juuna, aniq niq wuloo keta a la kuwo la juuna.

### Muq ne mu a taamanseeroolu ti?

A finti foloo a buka taamanseeri koyirij soto. Wo le ye a tinna musoolu ñanta ka taa wisiteeroo la waati-wo-waati.

Niq a meeta, a ka niq taamanseeroolu le bondi:

- I la kuuroo te waati loorij soto la, sako niq i niq kewo kafuta.
- Jiyo si bo i musuyaa to, meq be muluj na ko jambakataq jiyo, niq i ye i sumunaa.
- Kene koto dimoo.

## **Kansa jankaroo mey ka suufoo muta mey ka tara minij-minindiij sumunaarajo le bala.**

### **Ñij mu suufoo jumaa le ti?**

Ñij mu suufoo le ti mey a ka tara kewo le bala. A ka tara minij-minindiij sumunaarajo le la.

### **Ñij suufoo la kuuraño mu muñ ne ti?**

Ñij mu kuuraño ne ti mey a ka suufoo ma mey ka tara sumunaarajo le bala, a ye a warandi, a ye sumunaarajo dete fo labaño sumunaa buka naa labaño finti noo la. Ñij kuuraño ka kewolu le muta, sako mennu siyo be ka bo sanji tañ naani ñij luulu.

### **Muñ ne ka ñij kuuraño saabu?**

Menj farjo ka ñij kuuraño saabu, a manj loñ foloo.

### **Ñij kewo ye ñij kuuraño soto, muñ ne ka ke a taamanseeroolu ti?**

Wolu le mu:

- Sumunaa si koleyaa a bulu, ñij a be i sumunaa la, a si a dimi.
- Sumunaa si tula kana la a ma.
- A sumunaa bootoo si tu faarij sumunaa la.

Ñij ñij suufoo warata, hani ñij a manj ke ñij kuuraño ti, ñij kuu siifaalu le ka ke i la. Wo to ñij menj ye ñij taamanseeroolu suutee i bala, i si taa katabake i ñij dokitaroolu ye ñoo je.

### **Ñij kuuraño ka muñ ne ke?**

- A ka sumunaa bootoo ñij kookiloo le mantoora,
- A ka a tinna le kookiloo buka a la dookuwo ke noo a ñaama,
- A ka ke noo saayaa sababoo fanaa ti noo le.

### **Fo ñij kuuraño si jaara noo bañ?**

A si jaara noo le ñij a ye a tara a lonta juuna, adurj wuloo keta a la kuwo la juuna.

## *Musoo la kuuroo jwo ka day waatoo menj na*

### **Nij mu muj ne ti?**

Nij mu waati le ti waatoo menj musoo la kuuroo ka loo a la. Jamaa-jamaa a ka ke waati le la nij musoo siyo futata sanji taq luulu. A buka ke waati kiliq, a ka domaq-domaq ne fo a ye loo, menj si taa fo sanji luulu wucloo kono.

### **Fo nij mu kuuraqo le ti baq?**

Hanii, nij mu Alla fango la dookuwo le ti musoolu la karoo la.

### **Nin a be musoo walij kanj, munj ne ka ke a la taamanseeroolu ti?**

Wolu le mu:

- A la kuuroo jwo buka waati loorij soto, tuma doo a ye sutuyaa, tuma doo a ye jamfa.
- A be kali la fasadimoo waraj kundimoo le soto la a la kuuroo waatoo la. Nij nij dimoolu be a la, a la kuuroo waatoo, i be kali la jawuyaa la le.
- A baloo si kandi waati nij waati, a si tara baake suutoo fo menj be a bali la siinoo la.
- A kamfaa si feeyaa.
- A be kali bataa la juuna.
- A hakiloo te tenkuq na.
- Siinoo si kali koleyaa a bulu.
- A nij nij si feeyaa.
- A maa keñaa si faliq.
- A baloo be kali la a ñañaa la, a baloo ye fasa.
- Sumunaa maroo si koleyaa a bulu.
- A musuyaa kono si jaa.
- A la kewo lafoo si talaa.
- A si kulu kono dimoo soto..
- A si tu koo dimoo soto la.

### **Nij musoo ye nij taamanseeroolu suute a farj bala, a ñanta muj ne ke la?**

- A si dokitaroolu je, waraj jaatikendeyaa bundaa dookuulaalu menu la dookuwo noo koyita.
- A si kali domoroolu domo menu keño mañ siyaa, komej naakito feñolu, yiridijolu, maanoo, kintoolu, anij i nij koterjolu, anij suboo menj mañ keñ, anij keekewo menj mañ feenee soto foloo.
- A kali-balaboñootoo ke waati-wo-waati.

### **Fo nij si ñaatokuntu noo baq?**

Hanii, nij buka ñaatokuntu noo. Nij musoo siyo futata a ma doroj, fo a si a soto.

## *Musoolu loodulaa*

### **Muŋ ne mu musoolu loodulaa ti?**

Ñiq mu palaasi le ti meŋ diita musoolu la, i la dookuwo la kummaayaa kaŋ, aniq i la ñantoolu, nir i ye a niq kewolu taa misaali, dimbaayaa la karoo la aniq jamaa la karoo la.

### **Musoolu loodulaa niq i la jaatikendeyaa be ñoo ye ñaadii?**

Musoolu loodulaa keñaa ka i la jaatikendeyaa batandi niq sila jamaa le la. Musoo meŋ ka faa konomaayaa kono, aniq tigo to, bankoolu kaŋ i loodulaa la kuwo maŋ buuñaayandi baake daamen, wo le ka siyaa bankoolu taa ti i loodulaa buuñaayandi daamennu to.

### **Niq musoolu loodulaa la kuwo maŋ buuñaayandi, a ka saayaa saabu noo ñaadii, i la konomaayaa waatoolu la?**

Musoolu loodulaa maŋ buuñaayandi bankoolu menu kaj:

- Sunkutundiŋolu aniq musoolu ñanta suula la domoroolu menu la, aniq jaatikendeyaa la karoo la, buka juubee ko kuu kummaa le mu ko kewo taa.
- I buka karaŋo bundaa yele i ye ko kewolu.
- I buka kaŋ soto dimbaayaa la karoo la, sako kuwolu menu be dendij keeyaa niq musuyaa la karoo la.
- I ka dijo soto waati le la, a ye a tara hani i suufoolu maŋ meŋ foloo.
- I ka diŋ jamaa le wuluu.
- I buka foñondij soto i la wuluwolu teema.
- I ka tenteŋ ne ka dijolu wuluu, hani niq i siyoo tambita sanji taŋ naani la.
- I buka domori kende waran foñondij soto ka i la jaatikendeyaa sabatindi, i la konomaayaa waatoo la, aniq i la suusundiroo waatoo la.

Ninnu bee si ke noo i ye mantooroo ti noo le, jaatikendeyaa la karoo la, waran a ye ke i la saayaa sababoo ti.



## Muŋ ne ŋanta ke la ka musoolu loodulaa niŋ ï la jaatikendeyaa samba ŋaato?

Wolu le mu:

- Ka sunkutundiŋolu niŋ kambaanendiŋolu bee kaañandi dimbaayaa kono.
- Sunkutundiŋolu la jaatikendeyaa niŋ ï la domoroo kuwo ŋanta tara la hakilitu bundaa le to.
- Ka sunkutundiŋolu bula ï ye karaŋ fo ï ye jii ko kambaanendiŋolu ka ke ŋaameŋ.
- N̄ kana sunkutundiŋolu yaamari futuu juunoo la, ka diŋo soto, a ye a tara ï maŋ meŋ baake foloo.
- Musoolu daa si tara diŋ sotoo kuwo kacaalu to, ï be diŋo soto la waatoo meŋ na, ï be lafi la diŋ nankamoo meŋ na, anij ï be waatoo meŋ londi la ï la wuluwulu teemoo la.
- Dookuu koleŋo maŋ ŋaŋ na laa la musoo kaŋ ka dimbaayaa topatoo, anij ka dookuu koteŋolu ke banta la.
- Musoolu maŋ ŋaŋ na ka forosee ka diŋ soto ï maŋ lafi ka meŋ soto.
- Fitina kuu maŋ ŋaŋ na laa la musoolu kaŋ niŋ sila-wo-sila la.